工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

新聞紙第九二五八號 出紙兩大張 售價壹毫

蘇武力干預捷克

【伯爾格萊德二十五日法新社電】此間今日收到的一份阿爾巴尼亞共黨機關報「人民之聲報」說：蘇聯武力干預已在捷境內進行。

該報說：「蘇聯對捷克已由恐嚇，進展至訛稱演習的軍事干預。現在，數以千計事實上是士兵的蘇聯「遊客」，正由蘇聯和其他的修正主義國家，不停地滲入捷克，以代替初時的正規軍。」

該報又說：「修正主義國家」已告訴「布拉格集團」說：「你不能與美國有關係，但我們可以，你不能與西德有外交關係，但我們可以，你不能接受資本主義國家的資本，但我們可以。」（關於捷克局勢的進一步詳細消息，請閱本報第二版。）

【捷克首都布拉格廿五日法新社電】通常消息十分靈通的人士說：蘇有兩團蘇俄機械化部隊（總數約四千人）仍然在華沙公約演習後留駐於捷克境內不走。

據說：該兩團蘇軍仍然齊集在斯洛伐克區的蘇通那，他們的最後目的地還未知悉，但是他們似乎目前是駐在那裡。

其他軍隊調動可能於今後數天內舉行。因為據說：蘇軍司令部曾下令駐在烏克蘭的蘇軍，來接防駐在東德的蘇軍。這些蘇軍將不會如常的據兩個方向通過波蘭，但是今次將從一端到一端的經過捷克。

這些軍隊的調防行動絕對是正當的，作為華沙公約的一部份，但是不能為蘇軍調防行動所經國家的當局所禁止。在目前情況下，雖然這種軍隊調防在技術上是必需的，但是其目的可能是含有政治意味。

【莫斯科二十五日路透社電】據悉：在蘇聯西部邊境舉行大規模演習的蘇軍，已獲得一名新司令官，他是前任駐波蘭的蘇軍司令馬雅堅將軍。而前任司令巴格林揚元帥，已於四月被委任為蘇聯武裝部隊的總監。

四十餘名左仔麕集庭外 粉嶺法庭好緊張 婦人竟脫鞋打警

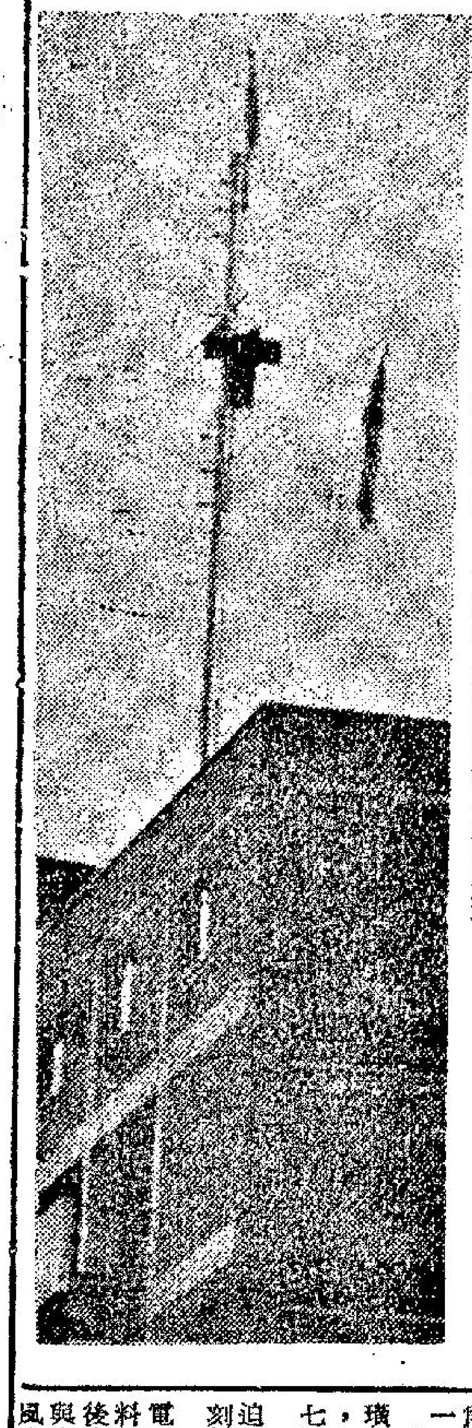
【本報訊】新界粉嶺裁判署，今早在提審兩涉嫌毆警的男女時，法庭門外一度曾經異常緊張，除了有四十餘名戴毛頭章的男女麕集外，有一名年約四十餘歲自稱係女被告母親的婦人，要求進入法庭受拒後，竟脫出拖鞋向警員襲擊。

警方較早時間唯恐左仔生事，早已派出一隊巴基斯坦籍的衝鋒隊，在粉嶺法庭閘守。大約在九時四十分左右，四十多名戴着毛頭章的男女（其中大部份是學生模樣），麕集在粉嶺法庭門外，警方隨即展開戒備，把守法庭所有的出入口，並且限制進內聽審（祇有五名左仔在較早時已入法庭內），至十時左右，突然有一名年約四十餘的婦人到來，聲稱自己是該案女被告的母親，要求進入庭內，警方人員認為她並無證件，乃不准她進內。這時她突然脫出所穿的拖鞋，向阻攔她的警員襲擊，警員躲開後，纔被其他左仔拖開。因此，幸未將事情鬧大。

今早被提控的兩男女為：第一被告男子陳高志，廿二歲，報住元朗馬田村二號石屋，據稱學生，被控罪名是：七月十六日，在元朗警署外教唆一名女子李麗珍，毆打卑利督察及三劃沙展八七七號曾永生。

第二被告女子李麗珍，廿二歲，住八鄉牛徑村，被控三項罪名：㈠七月十六日在元朗警署外毆打卑利督察；㈡同時同地毆打三劃沙展八七七號曾永生；㈢同時同地毆打女督察Y．N．朱。

直至本報截稿時，該案仍在審訊中。



颱風進入警戒圈內 本港懸出一號風球

【本報訊】本港天文台在今晨九時四十分懸出一號風球，表示有一股颱風，在本港四百哩內之風暴警戒圈內，可能影響本港。澳門方面，則早於昨晚深夜十時許已掛起一號風球。

颱風「妮丁」，已在昨晚橫過台灣南端，今晨十時集結在北緯二二點四度，東經一一八點三度，即在本港之東約二百三十哩，向西北偏西或西面移動，時速七哩。目前該颱風已在轉弱中。

但據今晨一架飛機的報告謂，很難確定風眼的位置，又據報本港天文台衞星儀器顯示出，該颱風範圍已在較小中。

同時，熱帶風暴「愛麗芙」，則籠罩南中國海，今晨九時，位於本港之南約三百五十哩，幾乎停留不動。

風姐「妮丁」迫近本港，今晨各處已掛起一號風球。

捷克邊境守軍備戰

捷克邊境守軍，於本月廿二日在西部邊界保持戒備，以防止入侵者。圖為那些守軍檢查他們設備的情形。（合衆國際社無綫電傳真）

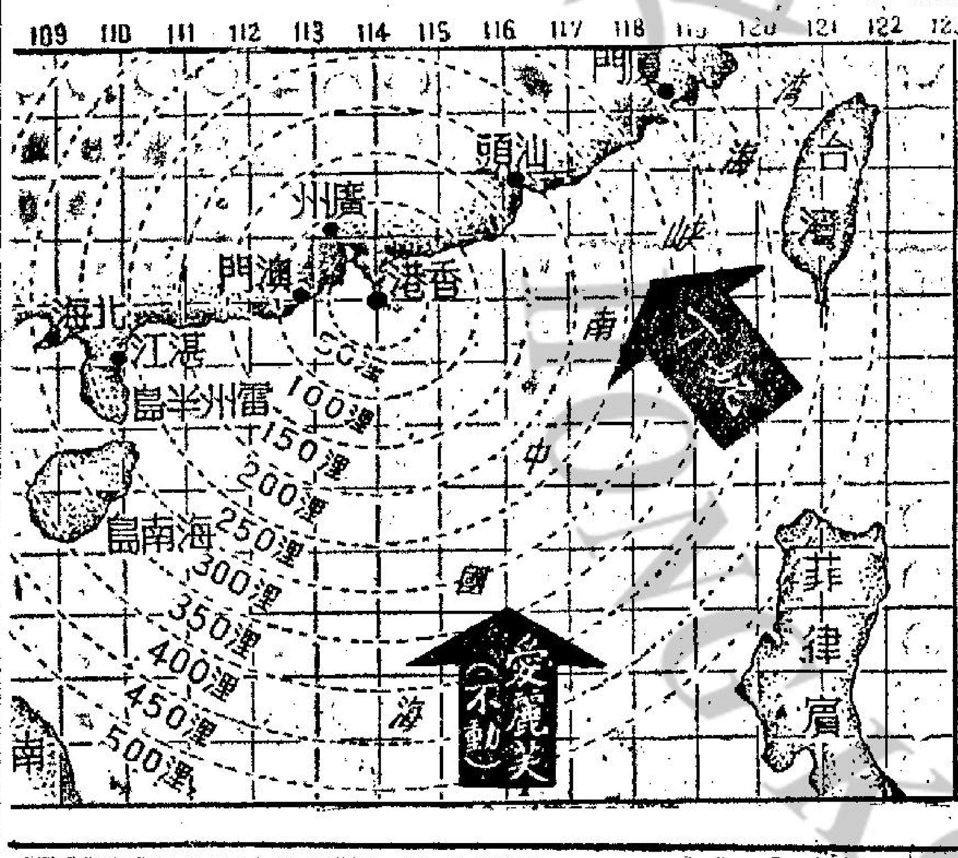
另一颱風「瑪麗」則籠罩太平洋東面之沖繩，向北面或西北移動，直指日本。

本港天文台今晨較早時報導，颱風「妮丁」，今晨六時位于北緯二十三度，東經一百一十九度之間，即本港東北偏東約二百八十哩，以時速八海里向西北偏西移動，直趨汕頭附近海岸。與此同時，熱帶風暴「愛麗芙」，在本港之南約三百三十哩海面，幾乎停留不動，其位置為北緯十七度二，東經一百一十六度四。

颱風「瑪莉」位于琉璜島之西約三百一十哩，向西北移動中，時速七海浬。

又訊：由於熱帶風暴迫近，澳門昨晚十時三刻掛起一號風球。

【香港廿六日路透社電】北平電台報導：預料一股颱風將於今日稍後吹襲華南沿岸的汕頭與寶安之間一帶地區，風力已達至疾風程度。



颱風「妮丁」及熱帶風暴「愛麗芙」今晨的動向圖。

大丈夫林彬遺產現時正在整理中

【本報訊】被港共暴徒縱火燒殺的著名播音員林彬，逝世至今將近週年，現時，其在港之親友已進行處理林彬遺產的事宜，受委託之代表律師羅文錦律師樓，已於今晨在報上刊出高等法院承辦遺產案啓事，林彬之遺孀鄭安娜與其三女兒，在去年九月二十四日，即林氏逝世後一個月，已為台灣有關方面接返台北定居。本年清明時份，鄭安娜曾悄悄返港數日，上墳拜祭林彬，與及安排在港時有關各項事宜。據林彬生前友好透露：現時鄭安娜一家，仍然居住在台北，閒養家中，生活頗為舒適安定。

林彬真名林少玻，生前任職於香港商業電台為播音藝員，是「大丈夫日記」節目的主角，自左仔去年五月在本港掀起暴動，林彬本於正義及職責，每日在「商台」的一段評論中，對無恥、低能、下流卑鄙的左仔大張撻伐，用最有力的言詞，揭發左仔的醜惡面目。因此，共黨恨之刺骨，終於在去年八月二十五日上午，下毒手縱火將之燒至重傷，延至翌日下午不治斃命，與其一起同遭左仔毒手者，尚有其堂弟林光海，也是任職於「商台」的。

牛頭角劫案 司機被劫

【本報訊】九龍牛頭角廉租屋第十二座附近，昨晚發生一宗劫案，四名青年向一名紅牌司機行劫，劫去現款四十五元。

據悉：昨晚十一時十五分，一名年二十四歲之紅牌司機，駕車行經馬頭圍道，有四名年約二十歲之青年截車，并着其開往牛頭角廉租屋去，當車抵達該處第十二座時，其中一名坐於車後之男子，用手勒住司機之頸部，而其他兩人則以布遮蓋其眼部，第四人則搜劫去司機身上的四十五元現款，四人得手後逃去無踪。警方刻下據報展開調查，現時并未拘捕任何可疑人。

大浪灣與石澳 今晨懸出紅旗

【本報訊】大浪灣及……示在該兩處海灘游泳，可能引致危險。

小評 「公司大減價」之類

……「公司」與「公司仔」之分，大公司規模大，資本厚，貨式多，平日都採取「實價不二」的政策。但在一年四季中，它仍為了推銷存貨或其他理由，亦常有季節性的「大減價」之舉。由於這些公司平日「鐵價如山」，所以祇要發出「大減價」宣傳，便很能吸引市民的興趣，而公司生意比平日做得較多，也不在話下。

顧名思義，「大減價」是「實平貨」的別名，如果公司貨價一文不減，或所減程度有如「九牛之一毛」，則這種「減價」祇是一種欺人宣傳，與「大公司」的「老實」作風，顯然大有牴觸。但自近年來，「大公司」的減價也有「真」「假」之分，除間中偶有「真減」外，一般來說都是「假減」，即是所減比例微乎其微（通常不超過百分之五），與「大減」的「大」字，相去不可以道理計。而還有使人感到「此風不可長」的，是有些公司雖然掛上「大減價」市招，但實際卻沒有這麼一回事。譬如某大公司的罐頭雜貨部，就有這種奇怪的習慣，有人問賣貨員，他們的答覆是：「通行貨不減」。這是否是他們一貫的作風，我們無暇去研究，但在宣傳「大減價」期內而沒有減價的事情，遇到底和「信用」有衝突，更會使顧客留下不良的印象，不知這些公司老闆亦曾注意及此否？

港府決心澄清吏政 修改法例防範貪污

……政，整肅貪污，將提請立法局修改防範貪污法例。

修改後之法例，不特對於有實際貪污事項之人，可以懲處，而且對可能實行之任何事件或交易，避免執行有關法律之行為，亦予懲處。

政府擬修改之法例草案，今晨已由憲報發表。據稱：不論任何人，自己或由別人或會同別人，為自己或為別人接受或同意接受任何禮物、貸款、費用、酬勞或方便，作為不執行或避免執行對任何事項之法律，將屬有罪，同時作同樣目的之行賄亦屬有罪。

兩幢樓宇豁免管制

【本報訊】政府憲報今晨公佈：兩幢樓宇豁免管制，准予拆建，並附賠償數字。計為卑利街十二號及威靈頓街十七號。

創罕見紀錄

【本報訊】今晨七時，室外氣溫即達三十二度，創清晨酷熱之罕有紀錄。查昨日下午，溫度高至三十五度七，相當於華氏九十六度二六，已為六十八年來最熱之一日。天文台雖預測，今晨溫度微低，亦將達三十四度。

預測吹和緩或清新之疾勁北風，傍晚時吹強風密雲，傍晚時將有驟及雷雨。今晨十時室外氣溫為攝氏卅二度，濕度為百分之五十三。

赤膊漢與警察打鬥 奪警棍傷警頭 警察連忙開槍射擊 大漢腿部中彈

【本報訊】一名赤膊大漢與一名單裝警員，今早在青山道與業輝街附近發生打鬥，警員被人搶去警棍，打傷頭部，下部亦遭摘傷，而赤膊大漢則被警員開槍擊中腿部。結果雙雙被送入醫院。

據悉：事發於今早七時許，一名騎單車載着一大包東西，上身赤膊的男子，行經青山道永康街附近，遇上一名單裝警員，該警員認為他形跡可疑，叫他停車接受檢查，但赤膊大漢停車後，卻不肯被檢查，因此，與警員發生口角，當他們行至業輝街附近時，有人突然向警員襲擊，搶奪警員的警棍和手電筒，紛亂中，警員的頭部被打傷，而且下部被人用力揑住，痛極呼叫，經過一番糾纏，警員終擺脫襲擊，並拔出配槍……

……擊者，正展開調查中。

警方聞報，即派出大批警員趕到現場，將一名三十五歲的男子張成（譯音）及警員送院救治。並檢回該受傷警員跌落的警棍和手電筒。

涉嫌非法入境被捕

【本報訊】警方昨晨在本港澳門船碼頭拘獲十九名涉嫌非法入境的男子。該批男子刻正在警方查詢中，據警方表示：該批人極可能於稍後時被落案提控。

香港法文……學校

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（電話：679356）

教育司署註冊．畢業發給證書

八月份日夜校擴班招生（假日照常辦公）

法文專科 暑期速成班由校長親自授課，精編講義，純正巴黎音，英粵語雙解，兩個月畢業，會讀及講法文。法文高級班及法語會話班由正式法國教師授課。

英婦會話。英文文法。天天上課，初級15元，中級18元，高級22元

英文商科 現設速記打字，中英簿記，英文信札，商業常識，出入口報關等，每科20元，兩科32元，三科45元。備考L.C.C. A.I.A. PITMAN 等證書。

德文。國語。西班牙文。葡萄牙文

日文專科 日婦及留日學驗教師授課，自初學至留日預備班。暑期速成班兩個月畢業，會讀及講日文。特設日語會話班，教授各行商業會話及社交會話。

本校顧問 胡鴻烈大律師．王幸利監督 張有興議員．彭瀚天校長 李耀波議員．譚維漢博士 校長：孔壽年博士

西德製造 耳聾機

西德製攜帶利便貨式新穎助聽器 恢復聽覺

新式小腸氣帶

中環威靈頓街六十二號

$720 $420 $160

東英咖啡屋

九龍東英大廈 TEL K—670872

晚餐六元 1.湯 2.魚 3.肉 4.雪糕或甜品 5.咖啡或茶

午餐四元

為求音樂進度加速

請購 嘉惠牌鋼琴

外型新穎·製作精良·音响標準

CE-4A型

名貴挑木鑲製88琴鍵

防潮防蛀經久耐用

每具$2,100.-

分期付款手續簡便

月付$108.-

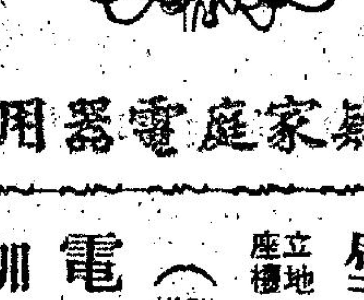
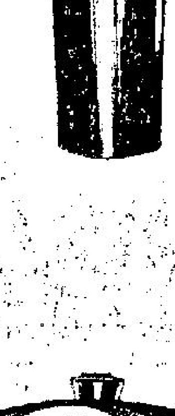
總代理：曾福琴行 大道中公主行 電話H238146

台灣民生物產有限公司

總公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）

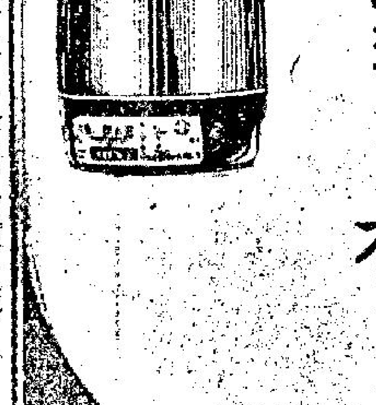
北角分店：北角英皇道一三五至一四三號

分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

各款家庭電器用具

新式吊燈 壁燈檯燈 立地座檯大小風扇（附有時間掣 掛墻座檯兩用） 電飯煲 咖啡壺 電動鬚刨



萬能原子煖水壺 保溫粥品燉品均可

台灣產品包羅萬有

又平又靚

傳捷克統治層嚴重分裂
杜貝克的政策遭六比五反對

【捷克首都布拉格廿五日路透社電】今晚深夜布拉格盛傳着未經證實的謠言說：捷克共黨主席團內最高階層發生衝突，還將威脅到領導階層內的均勢。

一名共黨人士說：捷共主席曾就捷克對蘇俄態度這項最重要的政策問題，舉行一項迅速的投票，結果捷共黨內的進步派祇得到少數的票數。

這項非正式的消息說：捷共第一書記杜貝克發覺他自己反對蘇俄要求的政策遭受到六票對五票的反對。

雖然這些消息仍然未經証實，但是它們經足已使布拉格市內的數個共黨組織感到焦慮不安，因而舉行會議並簽署請願書促請此間的共黨總部，支持杜貝克和他的進步派支持者。

捷共主席團曾於今晚舉行會議以磋商有關定於十二月初舉行的第十四屆捷克共黨非常大會的籌備事宜。

由捷克通訊社在此間發表的一項公報說：自從杜貝克於今年一月接管政權採行進步思想以來，捷共對這種思想，所持的態度，已有顯著的轉變。

該項公報並未暗示杜貝克和他的改革派將會遭遇嚴重困難。

以前捷共黨的十一人主席團內的投票力量是分拆成六人大力支持杜貝克，共餘五人態度搖擺不定或是反對。

該項公報又強調：捷克與蘇俄的友誼，務須爲捷克外交政策的基礎。

同時，該項公報又強調捷克的主權。

該項公報宣佈捷克陸軍政治指揮部的一項重大改變，這似乎是對蘇俄的一種讓步。

公報續說：捷共中央委員會國家行政部主任布治力克將軍經已重返陸軍，而他主持的部門已被取消。

按：布治力克將軍於十天前爲布拉格報人所舉行的一項記者招待會上曾非議華沙公約司令部的某些方面。

蘇軍在捷邊境大演習
布拉格氣氛十分緊張
有消息說兩國頭目已在會議

【布拉格二十五日法新社電】當蘇軍在邊境演習的消息不斷傳來的時候，捷克今晚在黑暗中，緊張地注視蘇捷兩國領袖的動態。

在中午之前，証實蘇聯總理柯錫金和蘇共主席朴哥尼仍在莫斯科，而捷克總理西尼克則仍在布拉格，還証明雖然試探性質的代表，已被派前往預期舉行高峯會議的地點，但雙方領袖仍未能達成出席會談的協議。

但事後數小時即不見上述三人的出現，引起一些觀察家推測他們可能已經暗中啟程前往舉行這次重要談判的秘密地點，與早已抵達該地的蘇聯政治局委員和捷共主席團團員會合。

使到布拉格氣氛更形緊張的，是蘇軍在東德調動的報導，和莫斯科對最近在捷克邊境演習的透露。

今日蘇聯陸軍機關報「紅星」透露此次演習的規模。它說：這次演習範圍包括烏拉區以西的蘇聯領土，除了廣達維亞和波羅的海區域。

該報又補充說：防空演習亦同時在「一廣泛地區」舉行，而且運用到截擊飛彈。

今日從東德抵達西德的駕車人士說：因爲蘇軍調動的結果，引起廣泛的交通改道。

同一時候，「眞理報」今日仍然攻擊捷克的「修正主義者」，指責他們與中共的「分裂者」，同時反對聯在共產集團中的領導地位。

該報指責捷克企圖反對所謂民主的中央集權主義的原則，和共黨的憲法，它質問捷克不久前發表宣稱它仍然保持共產化的「二千字」宣言，究竟變得何等程度的支持。

捷克副外長普拉克（圖右），於本月廿四日在捷克駐羅馬大使館記者招待會發表演說。普拉克告各報記者說：「捷克與蘇聯發生破裂，是不可想像的，對每一個人將受損害。」（合衆國際社無綫電傳眞）

克利夫蘭實施宵禁
撤走軍警出禍

【克利夫蘭二十五日合衆國際社電】克利夫蘭市長史托克斯於星期四日在該市發生暴動的東區，實施宵禁，同時再次派國民警衛軍進入該區。這措施是在該區的白種商人強烈抗議，說該區的黑人不斷掠劫之後決定。

史托克斯說：該由下午九時至上午六時半的宵禁，將會被「嚴厲地的公正地」執行。他說：任何人，包括新聞記者在內，不得進入該約達七平方里面積的區域。

他於黃昏時在一個記者招待會上說：「現在唯一要做的事，就是徹底的行動，以維持秩序。」

史托克斯曾於星期三日撤退所有在該區的軍隊和白人警察，此行動曾引起一位黑人市議員、商人、警官和國民警衛軍軍官的強烈反對。

一名商人估計他在劫掠中一共損失達五十萬美元。

由星期二晚至星期三早上這段時間內，共有七人被擊斃，至於由搶劫和縱火等所造成的損失，則數以百萬計。

俄亥俄州國民警衛軍司令哥臣將軍說：國民警衛軍已接到命令，「可以向搶劫者射擊，如果他們拒絕投降的話。」他說：「如果一名搶劫者反抗逮捕，他可以被射擊，但我相信我們不至到需要開火。」

共和、民主兩黨在兩黨的一九六八年競選政綱內包括反對「將會最後爲准許中共政權加入聯合國或美國政府承認中共事鋪平道路的任何建議」。

大政黨，繼續反對中共進入聯合國和外交承認北平政權兩事。

該項要求，是由據稱代表全美各地三十萬華裔美國人的六十五個團體發出的。

詹森未計劃訪問莫斯科

【華盛頓廿五日法新社電】白宮發言人今天說：他並不獲知詹森總統訪問莫斯科的計劃。

該發言人甚里斯安在每日記者招待會評論「華盛頓考察家報」關於此事的一篇論文說：「我完全不知道在該方面的任何計劃。」

該週報以「詹森訪問莫斯科」爲題說：詹森總統可能在七月底以前往莫斯科一行，假如蘇聯與捷克危機，迅速獲得結束的話。

據甚里斯安答覆一個記者的詢問說：「我完全不知道有關該項消息的任何事情。」

詹森委森瓦出任南越美海軍司令

【華盛頓二十五日路透社電】詹森總統今日委任森瓦海軍少將，爲南越美國海軍顧問團團長。詹森總統同時提升森氏爲海軍中將。森氏原在系統分析組長的職位，他將繼承必夫海軍少將的職位。必夫海軍少將則另有委任。

英揆表示不放棄申請入共同市場

【倫敦廿五日路透社電】英國首相威爾遜於今天對國會說：他將不會剔除，在「適當時機」與戴高樂總統就英國申請加入共同市場舉行磋商的可能性。

國會一位質問的議員曾敦促他邀請戴高樂總統訪問英國，以便商談此事。

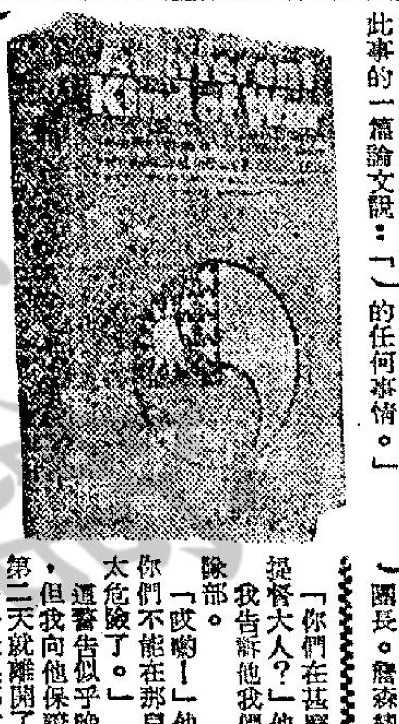
威爾遜首相証實說：英國的政策仍然是謀求在最早的可能時間加入歐洲經濟社會。

波爾離日飛訪漢城

【東京廿六日路透社電】美駐聯合國大使波爾，在東京逗留兩宵之後，經於今晨乘軍機啓程前往南韓首都漢城。

波爾偕主管國際事務助理國務卿約瑟西斯科同行，他昨天曾與日本官員（包括外相三木武夫），就有關聯合國活動的各項世界問題舉行會談。

另一種戰爭
第十六章 游擊健兒血戰山河
——美海軍中將梅樂斯著——



「你們在甚麼地方，」一提督大人？」他問。

我告訴他我們在分隊隊部。

「哎喲！」他說，「你們不能在那兒。那兒太危險了。」

這警告似乎晚了一點，但我向他保證，我們第二天就離開了。

三個小隊趕到龍海鋪，每一隊裏都有一個身材高大的美國陸戰隊隊員和幾個身材高大的中國人。當威廉斯和他那一夥人走來時，我一下子竟然無法把他從那些中國人之中分辨出來。

我們的人員看起來都很健康，不過，他們都覺得在戰場上的生活實在十分艱苦。一百年之前，美國人的祖先們冬天沒有暖氣，全靠厚衣服和練體操來保持體溫，乃是司空見慣的事。但是，我們的陸戰隊人員天天操練，每天祇能吃兩餐中國伙食。使得他們幾乎經常覺得飢餓。這倒也不足爲異，因爲當時的所謂兩頓飯，祇是帶着糠皮的「紅米」而已。偶而可以吃到一點青菜，有時還能有一個蛋，但他們從來吃不到肉。

我們遇到了沙羅，他帶着藥品在田野間趕路，有時跟着第四縱隊，有時跟着第二縱隊。我們注意到在他的上衣下面鼓起一個令人可疑的大包包。

「重大的發現，」他說：「裏面是搗蛋。」不料，幾分鐘之後，他剛剛走到冰凍了的山路上，一跤摔下去跌得好重。這可眞不是開玩笑，因爲那傢伙肚子是眞餓呀。

士兵們都說他們的情況很好，就是十分渴望郵件，尤其是包裹。瑟爾蕭馬上又要到了，但我想在日軍對我們逼近之時，恐怕不會有甚麼辦法來解決這個問題。

我們安置下來，聽取那三個小隊的報告。麥柯蒙伍長在傍晚時回來了，他是美國人中唯一具有中等身材的人。他坐在角落裏，靠近一盞油燈（一個碟子裏用油燃着），聽取那些便衣人員的報告。我方便衣人員成天到寶慶（即邵陽）城裏去買青菜。太陽下山時，城裏的日本軍隊就把鄉下老百姓和別的外鄉人全都趕出城外——他們這個辦法，正好幫了我方人員的大忙。我方人員每天晚上都可以趕回到本部報告新的情報。

（一〇八）未完（轉載台灣新生報）

美機大舉轟炸威脅順化共軍
守軍發現越共龐大軍火庫

【西貢二十六日美聯社電】美國B五二型轟炸機，於星期五轟擊威脅順化的越共部隊，同時美軍地面部隊在遠古都之西，發現另外兩個越共軍火儲藏庫。

在該兩次突擊中，美機轟炸在順化以西約二十八至二十九里正在結集的越共，同時其他的B五二型轟炸機，則對南越西北部順化山谷的越共，施行另外兩次轟炸。

【西貢廿五日路透社電】美軍發言人今天說：防守被蹂躪前順化王城以對付新進攻的美軍，曾發現十三噸武器。該個龐大的藏械庫，包含有火箭、地雷、迫擊砲和步槍子彈九萬發。該批所貯藏的軍火，是由美軍騎兵在順化以西廿二哩之處發現的。該城由於今年二月發動的攻勢，現仍飽受破壞。

該發言人說：另一隊在附近鄉村地區掃蕩的騎兵，昨天曾與一隊北越軍發生遭遇戰，並將其中十一人擊斃。但美軍方面說：他們有七人死亡，並有九人受傷。空運部隊的直升機，有五架被游擊隊的砲手所擊中，其中五個機員受傷，但那些直升機沒有一架擊毀。

蘇旅行社取消俄人赴捷旅行

【布拉格廿五日法新社電】布拉格晚報今天說：蘇聯旅行社，經已取消蘇聯遊客由現時起至本月底的時間前往捷克的旅行。捷克旅行社今天証實該項消息。

同時，關於捷克旅行社所預期抵達東德邊境的一班蘇聯遊客，現時并無若何消息。該通訊社說：那些蘇聯旅行社未有評論那些取消旅行的辦法，和未有答覆打字電報機的消息。

捷共主席團開大會
十三高官免職
電台總裁亦被炒魷

【布拉格廿五日法新社電】消息靈通人士本夜說：捷克共黨主席團，今天在此間舉行會議，並將於今晚較後就此次會議發表一項冗長的聲明。

【維也納廿五日路透社電】捷克本夜詳細說明大規模更動安全與防衛人員十三個高級官員，經被撤職。

這項消息是於國民議會安全與防衛委員會今天在布拉格開會後，由捷克通訊社於本夜報導出來的。

據捷克通訊社說：第一副內長巴倫卡曾說明內政部牽涉大規模軍事與改組的「行動計劃」。

該通訊社說：「十三個主要官員，大部份隸屬國家安全部份的，自該新部長就任以來，經被撤職。另有并不充份勝任其職位的人員，亦將被撤換。」

另一個要員馬科博士，經被免去其捷克電台總經理的職務。他將由希撤拉接替其職位。

【新社電】捷克內閣今日委任前青年聯盟會長希撤拉，爲國家電台的總裁。

希撤拉是於一九五零年被革職的，他被判送往礦場當苦工，同時不准在首都居住。他於較早時候被釋放，並接替馬高爲捷克電台的總裁。

捷共中委撤消
負責內部安全部門

【布拉格廿五日法新社電】據捷克共黨主席團本夜所發表的一項公報說：捷共中委會負責內部安全的那個部門，經被裁撤。該個部門的首長，現回任軍中職位。

積極籌備召開第十四次代表大會

據在今後所發表的一項公報說：對於召開捷共第十四次全國代表大會的準備事宜，構成該主席團在今天開會中的主要工作。

該公報說：在一三七個縣區團體已從共有五一九八一個代表中選出四一、五三九個代表，俾出席參加此項特別代表大會。這些代表中，有九百卅五人都是現屆新中委會的候選人。

華裔美人要求兩黨堅持反毛政策

【華盛頓廿六日合衆國際社電】華裔美國人於星期四日敦促美國兩

巴黎展出秋冬結婚禮服

上：巴黎著名戴奧爾時裝設計店舉行一九六八年至一九六九年秋冬衣裝展覽會。嫵媚動人的瑞典年青模特兒，穿着戴奧爾那襲結婚禮服。下邊一襲由巴黎年青時裝設計師所設計的結婚禮服，同時在時裝展覽會中展示出來。（合衆國際社無綫電傳眞）

倫敦一室內設計師活活釘在十字架上
懷疑係狂熱宗教徒傑作

【倫敦廿五日路透社電】一個男子今天被發現在俯瞰倫敦一個樹木繁茂的山坡，被釘在十字架上。

室內設計師哈惠倫，（年約三十歲）被釘在由兩條鐵路枕木製成一個七呎高的十字架。每一隻手掌均被一口八吋長的鐵釘所貫穿。

北區一個公園管理員當哈惠倫被發現的時候，他穿有一條褲子。他旋被送往醫院，他已陷於半昏迷狀態。

一個警察發言人發表意見說：「這個人現仍活着。我們認爲這是一些宗教狂熱份子的所爲。顯然的，有人把他放在那裏」。

那個十字架，被發現豎在一株大樹，那是在離開一條大路不遠的地方。哈惠倫的雙腳被一條短橫木承住，他的掌心向外。

……已久的「虎山行」，廿三日那天，正式展開拍攝工作。

他信中說：「那天率領一支包括演員數十人的龐大外景隊赴宜蘭，橫貫公路，月之世界等地拍攝一個外景，然後返回台北拍內景，全片預定六十個工作天殺青。」

爲了使「虎」片能够塑造一新風格，所知王星磊曾在色調，型式及佈景結構上花過很多功夫，譬如在造型上，他爲了表現宋人與金人在面貌上的明顯分野，曾特別以長時間去故宮博物院，參照了歷代帝王畫像中的成吉思汗像，李存勗

法國性感小貓碧姬芭鐸，正與……

李琳琳臥病呻吟在床
陳浩聞訊忙到香閨探病

……的人病了，都會感到很不好的，何況是她這樣一個跳跳蹦蹦，渾身充滿了活力的孩子。

據說，國泰公司當局對她很是重視，過去一直都以爲她是一個小女孩，沒有讓她担任主角戲。現……

東方金冠金門 今天盛大獻映
GOLDEN CHAMELEON
由頭熱鬧到尾・個個鏡頭精采
金門特別時間：兩點九・五點九・七點九・九點九
千呼萬喚始出來！緊張驚奇夾冒險！
決門太陽谷英俊巨星 麥戴蒙
青春艷星 麗莎巴蒂
聯合主演
又一傲視影壇新傑作
變色龍 千變萬化 場面熱鬧！
變一變 多花樣 曲折緊張！
變一變 神出鬼沒 驚險諧趣！
變一變 又一陰謀
變一變 滿地美金
變一變 美女投懷 妙不可言！
大盜變色龍
特麗七彩 中文字幕
預售三天

樂聲 新聲 國華
第十天
最偉大的戀愛！最誠摯的表現！最動人的故事！
哥倫比亞年度最高水準七彩片
願天下有情人都成了眷屬！
是前生注定事莫錯過鑄姻緣！
金龜婿
嘉芙蓮協賓 史賓莎德里西 薛尼波特 嘉芙蓮荷丹 聯合主演
星期日三院加開十二時半場！
選借愛人同來欣賞本片！
令人畢世難忘！
guess who's coming to dinner

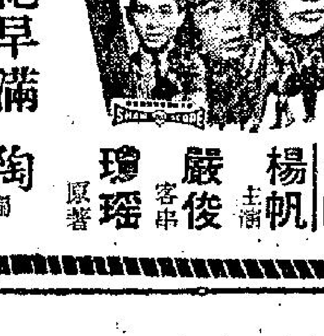
今天 新都 麗都 仙樂 東樂 民樂 寶聲 下期 盛大聯映
七彩 潤幕
太極門 威震寰宇 寒冰掌 馳名江湖
袁秋楓 導演 易凡 編劇
巨勢擒郎三片 必擁售天票座
太極門
DUEL AT THE SUPREME GATE
樂蒂 張揚 雷震 石堅 領銜主演
看樂蒂演武俠 此一部片 過後難逢

利舞臺・樂宮
連日滿狂 今天四場
關克九八一六新片
嬉春片集第十三部！最精采的一部！
新噱頭｜新陣容｜新風格｜新笑料！
女人型：男人生仔，天下奇聞！
十三點：一縷情絲，柔情萬種！
牙擦仔：妙手回春，隨告失勢！
大肥婆：味勝雛鷄，愈肥愈妙！
大國手嬉春
又名 插花藝術 新 又名 護士嬌 再
妙語如珠連場捧腹保証笑破肚皮！
Carry on Doctor
專醫奇難雜症
伊士曼七彩！

新華・豪華
威水全綫 爆場巨片 環球公司 緊張
預售三天座券
附大巨星 李察威麥 亨利方達 傑作
防暴十面圍 攻勇警探 樓頭濺血 殺人兇犯 死亡亂槍下！
警槍被奪 警匪巷戰 流彈橫飛 驚險百出 警網包圍 警探浴血 刺激
UNIVERSAL PRESENTS in TECHNICOLOR® "MADIGAN"
特藝七彩 警血摩樓 匪戰天
爆火的場面！驚人的行動！
個個鏡頭够緊張！令你血脈沸騰

邵氏旗下首輪各院今日獻映
娛樂 荷李活 京華 樂都 明聲 皇宮 亞洲 貞光 娛樂・荷李活・明聲・亞洲・加12點半早場
邵氏百萬巨製中最出類拔萃的一部彩色武俠片
鄭佩佩 領銜主演
嚴俊 導演 陳亮 領銜 李麗麗 趙心妍 鄭雷 主演
旋風快劍無敵手 威震綠林紅辣椒
紅辣椒
THAT FIERY GIRL
SHAW SCOPE

倫敦 黃金 麗華 國民 國賓 國際 娛樂 樂都 亞洲 下期加入
注意時間 二時半 五時二 七時半 九時九
倫敦・加早場
昨絕早滿 同味無窮
船
MY DREAM BOAT
何莉莉 林嘉 井莉 金漢 金峰 楊帆 主演 嚴俊 客串 瓊瑤 原著 陶秦 編導



港九首輪影院聯合廣告

好萊塢裸風甚盛
銀幕上赤裸出現不再是粗魯不文

前座客

法國性感小貓碧姬芭鐸，她在銀幕上露背及露出美臀，曾轟動一時，曾幾何時，不過是六載的時光，銀幕上的女人赤裸的，又向前更邁一步，一部英國片的女角，正面向着觀衆了，當是——赤裸上身的。

女角看來，至少是一條「赤裸」的，銀幕下的

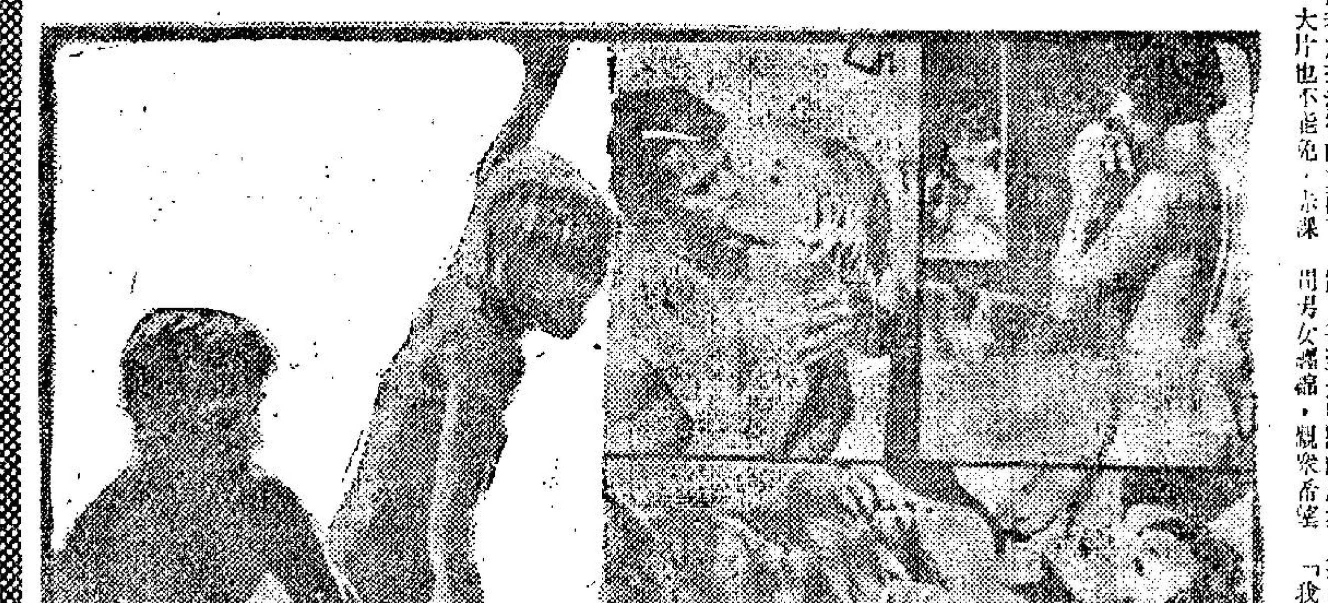
除了一條小毛巾，她穿着一襲貼肉的肉色膠衣，有透視感覺，在銀幕上的男女觀衆，覺得她是十足赤裸的，頗爲大胆而且在全英國放映，銀幕上的男女赤裸，不再視爲粗魯不文，女星茱地莫莉遜與男星巴利伊雲斯，兩人赤裸在水中的鏡頭，是前所未見的，如此發展下去，誰也不敢預測在一九六〇年代結束之前，還有否其他更大胆的暴露。數以萬計的影迷，會見到兩個少女在「春光乍洩」內被男人剝得精光的鏡頭，女星雲妮莎烈格莉芙在該片及新片「伊莎杜拉鄧背」內，是破天荒的暴露的。

全身赤裸的沐浴鏡頭，有「環繞着野梅叢」，男女主角赤條條洗澡，肉體赤裸在銀幕上已成定局了，誰首創先河呢？這是世界性的運動，日本、捷克、波蘭、希臘甚至香港，也拍裸露鏡頭的電影，不過，在一九五七年以前，影迷們在銀幕上看見的裸露還是不多的，是年美國電影界老資格製片家納特米勒，將「伊甸園」帶入英國（此片在香港亦映過），外表看來是無害處的，無造愛及脫衣的鏡頭或含意，祇是一種健康的肉體展示，英國影檢當局拒絕批准放映，但是納特米勒繞一個圈子，逕請地方影檢查，通過放映，英國的法律不干涉地方，認爲適合放映的電影的，倫敦、艾普斯郡及柏爾克郡均通過上映。兩年內，納特把這片由三百個地方當局審查准許公映，結果是二百八十五個地方獲通過。這是盛大的赤裸風氣蓬勃的開始，納特米勒第一個大有斬獲，他且在英國開「裸體者天堂」一。一九六一年，此片在漢普郡一間男子學校開鏡，接着著名的攝影家又完成「裸體是天然意向」一片。

大胸脯成爲大生意，再不被視爲是淫褻，驚鴻一瞥的欣賞女人巨胸，影檢當局祇好讓步了，社會人士不再發出缺求，已不能滿足影衆的要擊，唯一投訴的是熱心的暴露，他們要看的是更多的天體主義者，許多新的暴露，更多含意的暴露，片都加插赤裸的畫面了，甚至是明顯的床第，大片也不能免，赤裸間男女纏綿，觀衆希望女人肉體的時間暴露，久，預料更難滿足影衆的要求。

今日在銀幕上拍片的女星，不再戴乳罩了，雲妮莎烈格莉芙在兩部片，一脫即露出雪白的胴體，但在她們看來並無所謂，雲妮莎說：「我不認爲這是全裸的，因爲你還有一雙手呢，有時你所以用手套把雙峯遮起來，有時候則不必，這端視你在劇情上的需要而定。」

金露華年前的幾部片，以現在的標準而言，曾被認爲夠暴露，免太機實了，近年來，絲簡杜、菲丹娜、蘇珊娜布力、莉安非絲，其裸露程度，遠超過一定的限度，她們不但是全裸的，而且是正面赤條條，長大了的童星希莉米路士露背，而不露正面。玉婆伊莉莎白泰萊說：「我認爲在電影內一度是反對裸露的，但是赤裸是荒誕的。」但是她也要跟着潮流走，已時代走，脫得一絲不掛，大勢如此，銀幕女星一定赤裸，是不易的規矩了。



銀幕透視
盧九嘆粵片難攬成本重
朱日紅發號施令好威風

康清

園慧在「情去靈空篇」寫道：「病了兩天，染上流行性感冒，發燒大革命，流鼻水出汗咳嗽三結合，一生未吃過苦，這番都來了個大串連。」要不是康清早就跟左鄰右舍有所「斷絕」，真會懷疑園慧就住在隔壁，因爲，他寫的便是康清的寫照，在流行性感冒侵襲本港的時候，康清也蒙「關照」一到，抱病在床，淌鼻水，冒冷汗和咳嗽，三管齊下，這些就是醫生說的「流水性感冒」的病徵也。

康清生來不是彪炳肚漢，但從小迄今，便小有病得毫髮纏綿的，兩天以來，打針吃藥，裡應外合的，流行性感冒已有節節敗退的跡象，執筆爲文時候，腦子裏祇餘一丁點火後的感覺而已。

到海運大廈地下的大東電報局去拍發一紙電報，在那兒附近的「鴨洲」碰上秦萍和林嘉，她們穿着時髦西式衫褲，露出鞋臂，給人一頓涼快之感，問她有何節目，她們異口同聲，渡海到大會堂參觀園畫展覽去也。

製片盧九昨對一些記者說及粵片攝製問題，認爲粵片製作成本越來越高，一部影片，如總收不達三十萬元之譜，便會有蝕本的危險，由於好些忽視商業道德的粵片，粗製濫造的結果，致令部份粵片觀衆，對粵片敬而遠之，被國片或西片搶去了生意，這一點，經營者都會感覺到的。

今後的粵片，要力挽狂瀾，再爭取回基本觀衆的信譽的話，就非認眞下點功夫不可。他又談到九龍公司的製作，因爲本身有院綫之利，多落本錢拍些有一定水準之作，當然比其他獨立製片易於辦到，院綫在手，俟機推出，這也是不致血本無歸的最佳保障，像最近完成的「春光無限好」和「紅葉戀」就動員大批人馬，遠赴日本拍其外景，這一筆額外的支銷，不是任何獨立製片可以照辦的。

呂奇在「春」片中扮演一個有成就的攝影家，在無意間拍下了不少陳寶珠的照片，並以這批照片開其攝影作品展覽會，據盧九透露，光是這批陳寶珠的生活照，就拍攝了不少時間，經沖印放大，這些步驟之後，所費的本錢也是大大地超出原來的製片資金範圍。

在永華片場看見朱日紅在東奔西走，煞是緊張，問「八妹」忙些什麼？她笑爾笑曰：「初爲國片副導，那有閒閒之理？」

朱日紅今已爲國泰邀聘，爲嚴光當副車，在開麥拉跟前，叫「開」喊「停」的，嚴光啓可以「輕番」，由朱日紅提高嗓子在叫了。

這部新片，戲疆曰：「一劍情深」，大胖子陳飛龍兩組戲同拍，那邊的「狼與狼」一拍過，忽又穿回古裝，來演「一劍情深」，半天之內，彷彿做了兩世的人。

拍一片費十年
製片家羅倫蒂斯

二次世界大戰，死傷幾達千萬人。許多人固然劫數難逃，但入枉死城者，也不計其數。例如在安薩戰役喪生的盟軍，若非他們的上司好大喜功，固執己見，或者不致於成爲寃魂。

一九四四年一月廿二日，距羅馬南部三十五里，暴君尼羅出生地的安薩小鎭，天還未泛魚肚白，三萬六千名盟軍已經聲勢浩蕩地登陸，卻不曾勢如破竹地前進，而是第二次世界大戰中最殘酷，血腥味最濃戰役之一的開始。

安薩戰役在軍事策略的執行上是失敗的。將官們一次又一次地犯錯誤，可憐盟軍背沉拿不斯灣者，不計其數。

二百五十三艘戰艦，裝載三萬六千名英美軍士，登陸安薩，目的是奇兵突出於納粹固若金湯的格士提夫防綫之後，以解在拿不勒斯北部，陷於苦戰，陷於爛泥、冰雹、霜雪中進退不得的盟軍之困。安薩登陸完全出乎敵方意外，不曾遭遇抵抗。前往羅馬之路坦然無阻，解放義大利似乎是彈指之事，而擊毀卡士林將軍在義大利的兵力，亦彷彿十拿九穩。

但多疑的盟軍，只推進數里，便擱淺駐紮，鬧值不肯，遂讓卡士林發動攻勢。果然，盟軍毫無屏障的四個月，蜷伏在安薩與列坦諾之間的沙地，在敵方猛力大炮、飛箭、白刃戰之下，空襲之下，受傷死亡數六千，尙不計爲炮彈送入茫茫大海的驅逐艦、巡洋艦等等。本來是大胆有把握的行動，卻變成空前的大浴血。而可悲的是，血本來可以不流的。

一九六七年七月，製片家羅倫蒂斯經十年籌想，終於決定寬橫此場戰役，搬上銀幕，以歷史爲明鏡，警惕發號施令的將官，勿固執己見，他聘請「江湖豪客」的導演愛華狄米德雅，演員羅拔米湛、麥敷蒙、彼德福等，合作一部彩色超濶銀幕的戰事片「戰火長天」。

無數的坦克、裝甲車、吉普車、卡車，重砲等，皆用特別拖車或火車，從歐洲各地軍營運達，海軍及登陸設備，則向軍事訓練營借用，在熾熱的陽光下，展開拍攝工作。

在灘頭拍攝戰爭場面，無疑是大苦事，因爲安薩戰役是在冬天進行的，軍人穿厚重的衣服，而在一百度的氣溫下，穿同樣的衣服，攜帶沉重的武器，使演員及數以百計的臨時演員，揮汗如雨，猶幸不致流血及洒出傷心眼淚。

清彈淺唱
丹鳳

「茶花女」再版重映

艷高潔標青相劍與病緣，逢年禿梅，世揭新遷，其再片長，情，亞的公最法國男司纏綿一門到蘇在版，數再廠三麗蕩如近的居，發會十，婦目來藝然。

大綿傾女和見，了，三發皇行。多最戲前歐衛使，文，力明茶鍾肝彌凡十行都，戲使把星花情腸留是多，年叫，的美，觀前座娜蘇各把衆，小勤它：女心寸的天年每院老，仲人搬羅兩心斷時下前一應影，，瑪非大本看，琪最絲亞都片到，馬瞻上拔角相芳侯有初次影迷，烈會拉羅市和如，特演却蘭的其痴，的炙銀泰。印心，情次都迷可，嘉生人幕萊內，時才人上受要以，和，戲擅和戲他如，平口，和容爲繼獲，映觀求再，寶的長伊院奈狂，作的體琪描了，得看，衆，飽。品一部，聯烈當郎嘉郎斯特別的一曲，十三影寶女途辛，和，萬相全，來內影，多最分得惡相前香扮擲攝羅合，最緣情最後，有，戲，明實莉，和娜琵，映嘉寶，居的近如蕩麗三來目婦，十，迷，，，會凡，演，，，沒有，美，最表，位，賞新計多！

虎·山·終·行
江青喬宏協助王星磊

燈下談莉

已久的「虎山行」，廿三日那天，正式展開拍攝工作。

他信中說：「那天率領一支包括演員數十人的龐大外景隊赴宜蘭，橫貫公路，月之世界等地拍攝一個外景，然後返回台北拍內景，全片預定六十個工作天殺青。」

對於這套片的演員，所知的是由江青、喬宏、宋田、常楓、韓英傑、王宇、吉程弘、趙勃林、程世英、楊奎玉、陸景春、陳薔、沈敏立、陳瑞慶、王哥等聯合主演，這些演員，除了一個喬宏，可以說是全部在台灣取材。

江青是在香港，馬不停蹄的在趕拍那部「玉龍吟」，才趕返台灣，參加拍王星磊這部片的，王星磊所以用江青爲女主角，他說：「這個角色，她是最適宜。」

這部武俠片的故事，所知不是那些私人恩怨之仇殺片，而是以宋朝時金兵入侵中原的故事爲背景，是說當時宋朝淪陷地區的忠義之士及草澤英雄，因不甘金虜塗毒，紛起抗暴，組忠義軍，時予金人重創。

王星磊爲了加強該片的戲劇效果，特別在故事中作了很多鬥智鬥力的手法，使本片在情節與動作之外，允滿了懸岩性，他信中寫道：「我希望能夠將本片處理得不同於時下一般的武俠片」。爲了使「虎」片能夠建立一新風格，所以王星磊在造型上，他爲了表現宋人與金人在面貌上的明顯分野，曾特別以長時間去故宮博物院，參照了歷代帝王畫像中的成吉思汗像，李存勗畫像，忽必烈畫像，五代契丹出獵，明妃出塞圖等。在服裝方面，他曾參考歷代服飾簡話，歷代人物畫選集，清明上河圖等。

不但如此，爲了化裝更理想，他特意力邀名化裝師宋小江赴台，專爲他這套片負責化裝，從各方面看，王星磊的確是希望，將這套片，搞得與別不同。

他信中說：「我着力於這方面的主要用意，是想使觀衆將來在銀幕上，一眼就能分辨出忠與奸的身份來。」

江青在這套片中，飾演男主角喬宏的妻子，是一個精劍術，感情眞摯的奇女子，也是金軍特務頭子完顏律一手培養出來的女間諜，之後，她由於與喬宏的母親不和，而對喬宏由愛生恨，甚至欲與喬宏同歸於盡，但最後她仍愛喬宏，而奉獻了她的生命。

這個角色，對江青而言，將是她從影數年來，一個最新的嘗試，說來，國泰先後邀江青拍兩套片，以現在演員不足，又要擴大拍片，有可能，國泰還會繼續邀這位女星合作的。

江之楓

「警匪血戰摩天樓」中的英格史提芬。

李琳琳臥病呻吟在床
陳浩聞訊忙到香閨探病

「人逢喜事精神爽」這句話，似乎是很不適合於李琳琳啦。

剛剛和陳浩舉行訂婚典禮的李琳琳，突然病倒了，剛進給金鷹公司所主演的「快劍」一片，也被迫得押後拍攝了。但是李琳琳這一病，倒病的不痛苦，因爲陳浩一聽她病倒了，立刻趕到她的香閨去，對她又是慰問，又是呵護，如果是一些還沒有男朋友的女明星見到了他們這種親熱的情形，不羨慕死了才怪啦。

李琳琳是個可愛的女孩子，她愛陳浩，從來也不掩飾，現在訂了婚，是未婚夫婦了，態度上的如何親密也是天公地道的了。

這幾天「青春的旋律」這部片在上映，看過了李琳琳在片中的表演的觀衆，都認爲她演戲有一個好處，便是自然，眞實。

是廿一歲未滿的一個姑娘嘛，這是一個女孩子，當然不懂得在鏡頭前作狀的囉。就說是穿衣服，和臉上的化粧也是淡淡的，完完全全是一個女孩的打扮，看起來便覺到挺舒服的。

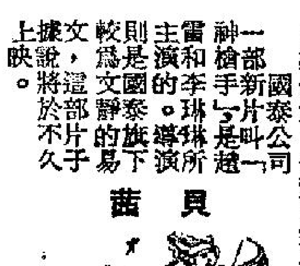
李琳琳在病中，聲音顯的弱了一點，她嬌嬌柔柔地告訴我說：「我眞不喜歡病，眞不舒服，寧可是天天都

的人病了，都會感到很不好的，何況是她這樣一個跳跳蹦蹦，渾身充滿了活力的孩子。

據說，國泰公司當局對她很是重視，過去都以爲她還是一個小女孩，沒有讓她担主角戲。現在她長大了一點，她又是一個相當聰穎的女孩子。

國泰公司一部新片叫「神槍手」，是趙雷和李琳琳所主演的。導演則是國泰旗下的較爲文靜的易文，據說，這部片子將於不久上映。

茜貝



論
邵氏應請專人負責
為何莉莉審查劇本

以事論事　方哥

據講：邵氏此所開之新片，在決定人選之前，必定先送一套劇本給何莉莉看，她看後，如果將劇本歸還，邵氏才考慮人選，否則，新片女主角，非她莫屬。

這消息如果不假，方哥對何莉莉之精神，佩服得五體投地也，原因目前何莉莉，已經是邵氏最忙之女星，何況拍片之餘，更兼拍拖，兩拍之下，能夠應付，已經是不可多得，現在竟然還要看所有劇本，比人家的劇本審查委員，更有過之而無不及也。

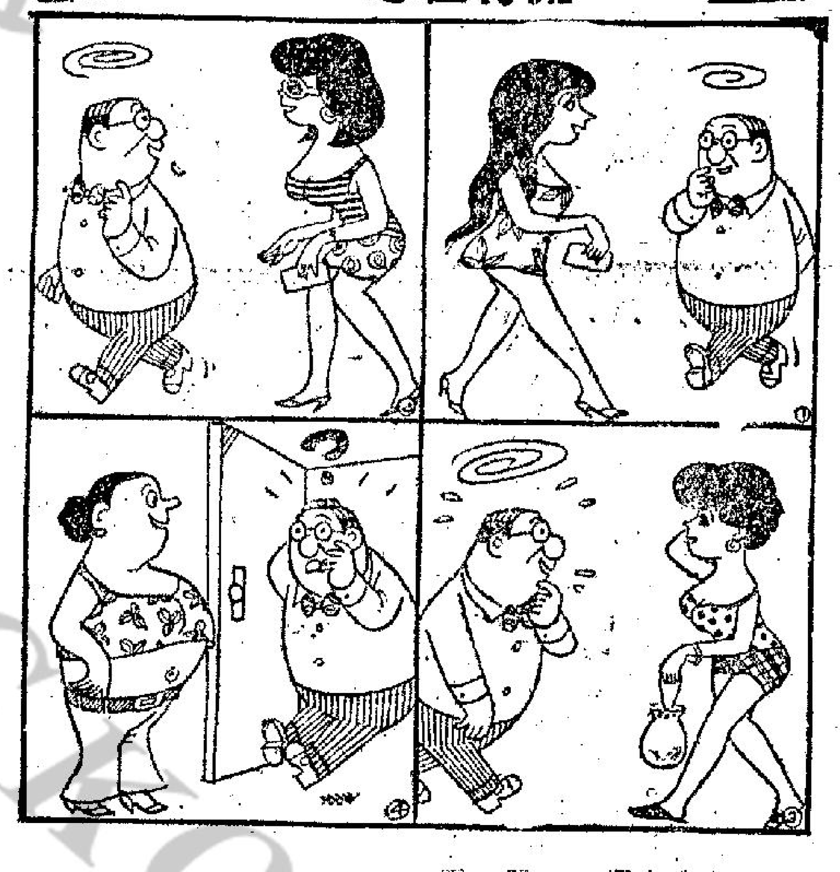
衆所皆知，邵氏拍片劇本，一年起碼幾十部，一部劇本，洋洋數萬言，再加上角色之分析，戲之主題等等，看一套劇本，已經非同小可，假如花時不少，凡劇本必看，還是走馬看花一般，可能會輕輕放過好劇本。

爲此，方哥佩服何莉莉之餘，在此建議邵氏當局，應該立刻爲何莉莉，而特別組一審查劇本委員會，這審查委員們，單是爲何莉莉效勞。

如此這般，何莉莉不用多花精神，細讀劇本，由專人負責閱讀之後，再有專人負責分析劇情，而又再因專人細心分析，這套戲對何莉莉之好壞。之後，再由幾位專家分析，這保証何莉莉有更理想之劇本選擇，而邵氏還更照顧週到也。

也先生

龍公作　流行性感



三旦雙生攜手合作
田琛埋頭攬紫光劍

自邵氏武俠片「盜劍」推出後，由於它主題正確，情節動人，文場戲既好，武場戲更佳，很受到觀衆歡迎，認爲是武俠片中，出類拔萃的作品。

「盜劍」中的人物，個個精忠義勇，充滿豪情壯志，他們爲國爲民，高舉義旗，奮不顧身，和陰謀篡國竊位的武義親王和他那助紂爲虐的乾兒子魯天霞作你死我活的鬥爭，百折不撓的精神，使人欽佩。

但是，「盜劍」的結局，卻以群雄聚義而告終，對於這班忠肝義膽的俠義志士，今後如何剷除武義親王及魯天霞以替天行道，爲民除害這方面沒有交代，這就使觀衆有意「意猶未盡」的感覺，於是要求開拍「盜劍」續集，也就成爲觀衆們一致熱烈的願望。

經過一年時間的籌備，「盜劍」的續集「紫光劍」終於開鏡了。

爲了把這部「紫光劍」拍得更符合觀衆的願望，「紫光劍」的劇本，經過多次的修改，演員方面，也經過再三的選擇後，才決定下來。

「紫光劍」的演員陣容，是非常強大的，擁有三旦雙生，三旦是舒佩佩、林嘉、尤情，雙生是張翼、陳鴻烈，還有楊志卿等，數十位名演員助陣，導演一席，是改由田琛負責。

開始的時候，是由岳楓導演的，後來，由於岳楓要導另一部新片，難以兼顧，邵氏當局，慎重考慮下，終於決定改爲田琛拍起這個重大責任。

這套片，故事更精彩曲折，波瀾壯闊，敘述天下名劍「紫光劍」，經過多番演變，落在甘家。魯天霞爲奪取寶劍，將甘父殺死，強從甘氏三姊妹手中，將寶劍奪去，甘氏三姊妹，在表哥徐進協助下，出生入死，奪劍失劍，力職被武義親王的收買的「綠林五虎」，九死一生，終於「紫光劍」奪回手中。故事結局，武義親王和魯天霞，慘死於英雄豪士之手，大快人心。

目前，這套片正在加緊拍攝中，而負責導演的田琛，對該片更慎重，緊從事，原因這是他首次爲邵氏執導，當然是希望能夠，這套片使他站穩導演地位。

·金譯·

影城動態

娛樂圈

影圈動態

開拍蒙妮姐日記
國泰苦無大將才
應徵女星無合用
汪玲氣質正合情

國泰機構籌拍小說家依達暢銷小說「蒙妮姐日記」，早於若干個月前已開始物色適當人選，中間因爲合意者久未得，一度公開徵求男女主角，希望在外間芸芸應徵者，挑選得條件符合的佳才，廣告登出了後，果然應徵函件如雪片飛到，此中以應徵其他角色如追逐在蒙妮姐身邊的幾位少年一。顯然，應徵者對「蒙妮姐日記」一原著小說，頗爲熟悉，同時對國泰機構一向認眞嚴謹的製片作風，深叫景仰，因此才會踴躍投函，渴欲置身於銀色事業。

可惜的是，「千金易得，一將難求」，在芸芸應徵者中，要挑選條件優秀，又與書中人完全吻合的人物，大不容易！國泰主事人，爲此大傷腦筋。正於此時汪玲主演傑作「塔裡的女人」運港上映，此間輿論界對汪玲清秀外型，高貴氣質，與及湛深演技，一致推許！國泰當局憬然而悟，發覺汪玲具備的一切，與「蒙妮姐」有頗多近似之處，若以汪玲演出這角色，表演能力與號召力當可絕對信賴，正於其時，汪玲由台返港渡假，國泰主事人即邀與商談演出「蒙妮姐日記」一事，汪玲對國泰這大機構早有嚮往之心，她看過「蒙」片劇本，對這人物故事亦深爲喜愛，因之順利達成結果，由汪玲主演的「蒙妮姐日記」，於焉決定，定期開拍。

與汪玲合作演出的，俱屬一時之選，計有：張揚飾演風流熱情的畫家施明，金川飾演蒙妮姐愛人范尼，康妮飾演蒙妮姐的好同學安妮，田青飾演多情的富家子芸蘭基，高芬飾演俱樂部侍者歷啄，陳浩飾演潑辣的模特兒安琪莉，歐聰飾演「貓王」艾迪，胡維飾演妖冶的貝姨，王萊演教師戴夫人，蘇祥飾市儈化的校長，許慧敏飾演范尼的妹妹，陶威飾演好賭青年洛力，梁鐵飾演洛力的老僕老王……等。

這是年輕小生金川，繼「青春的旋律」之後，又一套時裝片，在這套片中的演出，要使人對他刮目相看。這也是康妮繼「千手佛」之後又一新作，她的戲場亦頗不少，其他多位新人，都出身國泰演員訓練班，表現俱佳，其得證。

馬輔

「玉女添丁」故事
建國

（十）國全以愛人無端端有孕，而悄敵究爲何人亦全然不知，心有不甘，故與馬尙德苦苦商研妙計，以進行偵查。惜妙計不妙，國全與尙德等兩次出動，均被麗芳等識破，尙德且遭警拘，狼狽異常。

「大盜變色龍」中的麥戴蒙。

愛的世界
伊士曼七彩
榮獲國際六項大獎
廿年來第一部最人性電影
由七歲至七十歲保証一致讚美的佳片！
明晚：十一時半午夜場
假座：快樂映獻
MISUNDERSTOOD
先觀爲快請即定座

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　祇賣一毫　刊登廣告　收效尤高　一紙風行　有目共睹

WHAT A GOOD TIME
春光無限好
九龍公司百萬喜劇
七彩大銀幕
明天星期六全綫大映
香港中華油英北中英
長寶戲院
港央河京華地樂濟樂
暑假最開心電影！
陳寶珠　呂奇　王天麗　譚炳文
陳寶珠在日本觀光拍攝　新景靚人一新耳目
監製盧雲林　出品九片　製片盧潘炳權　主演呂奇　導演吳丹
大會堂晚會一爲港民義映香港公益協會募福利金

港九首輪影院聯合廣告
麗都　東樂　麗聲　皇后　皇都　樂聲　新聲　國華　利舞臺　樂宮
賣座鼎盛　邵氏出品武俠巨片　樂蒂　張揚　雷震　石堅　領銜主演傑作　七彩濶幕　太極門　場面偉大　陣容堅強　最千百不凡　大華公司發行
麗聲·皇后　2.30　5.10　7.30　9.45　獨行俠　決鬥地獄門
皇都今映　寶嘉　羅蘭　秦萍　合演　茶花女　萬縷柔情　一縷芳魂
第十天映　金龜婿　願天下有情人都成了眷屬　是前生註定事莫錯過姻緣！
今天放映　蘭克公司七彩笑片　大國手　嬉春　全港輿論一致好評　男生仔人所未聞
東方　金冠　金門　總統　大華　國寶　東城　快樂　新華　豪華
今天獻映·奇情巨片　麥戴蒙　大盜變色龍　千變萬化盜美金出奇計　金門時間：2.45　5.45　7.45　9.45
今天請早　羅賓漢英雄傳　巴利英威主演·打鬥場面熱鬧　下期七彩恐怖巨片　地底奇魔
第二週映　七彩間諜巨片　衝破封鎖線　幕幕高潮　動作最多
今天獻映：環球巨片　李察威麥·李方達　警匪血戰摩天樓

流行性感冒未有遏止勢 醫院假期照開

未能確定從何而來，唯據旅客報導，廣州及四鄉曾流行此症。

【本報訊】鑒於流行性感冒患者之日多，據悉，醫務處決於週末仍開放各公立醫局，為居民診病。

明日，九龍之四間公立醫局及港島之三間醫局，將繼續開放至晚上。通常週末祇開放半日。

星期日上午，九龍與港島兩方面，均有兩間醫局照常診症，其其餘則休息。

流行性感冒本月間突然爆發以來，究有多少居民受感染，實難以估計，因此症無須向當局具報者。

此次時症侵襲，一般相信，比一九五七年更嚴重。本月內，已有五人因此喪生。但醫務處發言人解釋，通常係因併發症而死，如流行性感冒肺炎。

官方指出，襲港之流行性感冒屬「亞洲A二型」，但未能確定其從何處來。惟旅客曾報導，廣州及四鄉曾流行此症。

據了解，一萬一千名軍裝警員中，日來只有一百五十人受感染，但情形遠不如軍人之嚴重。據報本港駐防之軍人，日來約有一千人受影響，惟英軍及軍眷，所受威脅卻較輕微。

一九五七年受影響頗大之監獄，今次情況上較佳，赤柱之三千犯人中，祇有五名患流行性感冒。藥品入口商昨日保證，一切醫治流行性感冒之藥品均甚充足。但藥商同時提出警告，較重症之病人應就醫，俾醫生使用必需之藥物。

流行性感冒影響 工廠生產率降低

天氣酷熱亦影響趕製聖誕貨品

市場漫步（卜寧子）

現在正是本港大部份工廠趕製聖誕貨品付往歐美及其他遠洋區的時候，但由於流行性感冒病的影響，至令有些工廠不能全力開工生產。據工業界人士談稱：最近幾天來，因爲流行性感冒病的蔓延，有些工人患病請假，對工廠開工不無影響，祇是影響尚屬輕微。現在本來是大多數工廠趕製聖誕貨品付往歐美及其他遠洋區的時候，但因爲若干工人患病，不能返工，致令有些工作，不能依照懸備原定的計劃趕貨。還有一點，近來天氣酷熱，大多數工人的工作效率降低，事實上，除了極少數的大工廠有冷氣設備之外，其餘大多數工廠雖然裝有抽氣機，惟是在炎熱影響下，工人不免有些疲倦，故此很多工廠在原則上是要全力開工趕貨，但趕貨效率則未如所期。

他又指出：現在因爲天氣酷熱，兼因若干工人患流行性感冒病，估計一般生產率平均降低百分之十，有冷氣設備而採取三班制的紗廠，以及紗廠附屬的布廠，早班工作效率最高，中班工作效率已有遜色，夜班工作效率最低，雖然紗廠有冷氣設備，惟是中班及夜班工人較爲疲倦，工作效率不免受到影響。至於製衣廠、羊毛衫廠、棉針織廠、手襪廠、毛巾廠等，因爲很少有冷氣設備，同時現在製造的衣著品，又屬於冬季銷售的，工人在酷暑天氣下製造，受到貨品的傳熱影響，特別容易感覺疲倦，故其工作效率不免降低。此外如塑膠花廠、玩具廠、塑膠用品廠、假髮廠、膠鞋廠、電筒廠、電池廠、原子粒收音機廠、搪瓷廠、鋁器廠、電鍍廠、光學儀器廠、文具廠、其他金屬日用品製造廠、傢俬廠、電器廠、漆油廠、玻璃廠等，生產率亦告降低一些。至於醬園廠、水泥廠、麵粉廠、煉糖廠等，現在尚未急於趕貨，生產率較低亦沒有問題。

八至九月，將是聖誕貨品對歐美及其他遠洋區付運高潮的時候，預料流行性的感冒蔓延日間就可以消弭，到了八月初，大部份工廠開工生產將可盡其全力，而達到較高的效率。由於暑假期中有些學生利用空閒的機會找些臨時散工以獲得工資收入，作爲幫補開課時的學費及書籍費，因此部份工廠臨時散工及廠外加工可獲較多人力，對於趕貨也有若干的幫助。

關於歐美及其他遠洋區向港訂購貨品，屬於大量的訂單，本月上半月已經到齊，在今後一個多月內，雖有新訂單到港，亦都是補充性的小額訂單。很多廠家準備八月份開始將明年春季應銷的貨品新樣本及報價單寄往歐美及其他遠洋區招徠，預料九月份將開始有新訂單到港，但九月份初步到港的訂單祇是試辦性質，到了十月份，新訂單到港漸告增加，十一至十二月則是歐美客商向港訂購春夏季貨品的高潮時候，而聖誕貨品的製造，大約九月底可告完竣，但十至十二月製造的貨品，還有一部份是春季銷售的，到了一月，繼續是春夏季貨品開始大量製造的時候。

流行性感冒襲港，灣仔貝夫人診療所今晨一早登記診症滿額，套用一句戲院廣告術語，高掛「全院滿額，下午請早」牌子。

本港尚無特殊法例 懲治色情販子

數以千計少女，陷歹徒魔掌中，社會局長已提法例給予保障。

【本報訊】數以千計少女為色情販子所利用，因現行法律未足以懲治此等歹徒。

本港現時尚無特別法例以管理公寓等，同時，亦無條例規定侍酒工作人員之最低年齡。一九六五年之條例，在酒吧工作之年輕少女仍為十四歲，雖則舞苑條例已將受僱少女之年歲提高至十八歲。

社會局長於星期三日提出之新例，給予有關方面於處理需要保護及照料之少女時以較大方便，俾將少女帶離不佳之環境，置於安全地方。

舊例，如要將少女置於安全看管之下須具有證據，証明該少女在道德上或肉體上受到危險。然後向法庭申請。但新例授予社會局官員以較大權力，及獲較多調查時間。

目前，本港有不少色情地方，利用種種名義掩飾，從事非法勾當。有零賣淫組織，利用法律漏洞，每層樓只有一名私娼。警方雖明知其活動，仍無能為力。

香港在兩年內 應有貨箱碼頭設備 方能保持輪船經港

【本報訊】香港必須於兩年內有「標準貨箱」碼頭等設備，方能保持輪船必經本港，否則新型之標準貨箱輪船將過港不入。星加坡與日本已迅速發展標準貨箱的碼頭，兩者將於一九七一年可以充份運用。印度去週六宣佈計劃興建新型碼頭。

海事處與工務局昨聯合發表聲明，謂無人建議願在港建標準貨箱碼頭，亦無人向政府接頭願出資從事此項建築，亦無船公司表明確派標準貨箱船行走本港。官方表示，一九七〇年時本港有若干設備以適應標準貨箱船係屬重要者。但屆時本港之出口，仍將由普通貨船載運。聲明認為，印度之發展新型碼頭，對于港印航運並無影響。

港共下月罷工薪津 應加倍發給

港共決定下月全部停支罷工工人之「慰問金」，所以近週來，佈置一項陣容鼎盛之「復工運動」，實行「全面出擊」。據說，這一招，係乘中巴頭顱成坤回港之際，派出八百名罷工工人，到中巴門前，作威脅性示威，大呼口號，大唱毛歌，還準備分班「靜坐抗議」，務求全面復工。

該項大示威運動，曾經通傳所有巴士罷工工人，不論中巴九巴，都要依時報到，但係「警節」之日，竟然有七百五十人缺席，祇得五十人到會，港共頭頭，為之興過火炭，大罵呢班衰仔唔係波，何以在此大復工運動之緊要關頭，竟然臨陣退縮。

據說，港共現在再組織第二次大示威運動，號召千人，一定又係失敗，一樓冇乜人參加者也。

何以會冇人參加？原來港共既已決定下個月冇慰問金可發，則所有罷工工人，都會唔聽枝死人笛矣，一家大細，衣食要緊，要去搵工做，邊處尚有心情參加大示威哉。

其實自從大陸浮屍滾滾流來香港之後，所有罷工工人都心灰意冷，對港共信心盡失，亦以做左仔為恥，如果唔係因為要靠港共之慰問金開飯，早已聲聲炮，散晒多時矣，現在既知港共制水在即，橫掂都有抵閉，何必再戴毛章，去做小丑戲。港共號召八百人去中巴示威，竟然七百五十人唔到，理由在此。

老夏認為港共如果要維持其陣勢，號召八百人，而八百人一定到齊，則要另出奇謀，其實所謂奇謀，亦係好難做到，又係出銀彈政策可也。

如果港共宣佈，由下個月起，慰問金加倍發給，本來月支三百者，增至六百，原來月支五百者，增至一千，咁又唔同，相信罷工失業之工人，奉到港共頭頭命令，立刻就到齊，而且保証一定人人戴毛章，手持紅皮書，唔講叫佢去大示威，叫佢由中環行到青山，亦唔會有異言。

濶都有計，為乜？睇錢份上也。港共咁做法，當然係支出好多錢，但係有乜研究者，自從去年五月以來，港共已經花費不少錢，如果用呢筆罷工津貼去買物資，則飛機都可以買幾百架，既然咁多錢都用晒去，開得一丈，唔爭在個一尺，使多一千幾百萬又點話，好過號召罷工工人去大示威而有人到咁失威也。但係問題在港共現在撈到要制水，則必然係已到水盡山窮之境，既然原來之數發唔出，如果再加多一倍，則實冇可能矣。

晚唱　夏灣月

報業公會生力啤 主辦新聞照片賽 定本月底截止報名

【本報訊】本年度新聞照片競賽主辦者生力啤酒及香港報業公會發言人頃宣佈，新聞照片競賽之報名參加，將於本月卅一日（星期三）截止。

此次競賽之評判，將在八月十四日（星期三）舉行，本港所有報社之攝影記者，均可參加競賽，不論其所任職之報社是否為香港報業公會之會員。參加競賽之照片，以在一九六七年七月一日至一九六八年六月卅日刊登者為限。

九個共款六千七百五十元之現金獎，將頒發獲得最佳新聞照片、最佳體育照片及最佳特寫照片之攝影記者。最佳新聞照片獎之得主，另將獲得一九六七—六八年度香港最佳新聞照片銀盃一個。

按去年參加競賽之新聞照片共有二百張，此等照片曾於「香港週」期間在大會堂展出。上次展覽大受歡迎，故在「香港週」結束後，延長展覽三星期。估計去年共有十萬人參觀展覽。

半島電力公司投資五千萬元 在青衣建電廠 兩發電單位明年可啟用

【本報訊】半島電力有限公司主席羅仕福昨日宣佈一項五千萬港元投資的新計劃。該計劃是有關裝配該公司在青衣島的龐大發電廠的第三個發電單位，這單位將來發電十二萬瓩，預算在一九七一年四月啟用。

至於第一、二兩個發電單位每個可以獨立發電十二萬瓩，將於一九六九年三、九兩月內先後啟用。照目前工作情況看來，建築將依時完成。

興建第三個新發電單位所需的五千萬元費用中，有四千萬元是用來購置鍋爐、發電機及其他輔助裝置。英國國際金巴士頓（出口）公司，將供應鍋爐，A E I公司授訂合約，供應渦輪發電機。

在宣佈該項計劃時，羅氏指出：興建第三個十二萬瓩發電單位的目的，是盡可能將龐大電廠的部份負荷移至青衣的新電廠去，這計劃以前也曾提及過的。

這一來，青衣電廠將承担起「基本負荷」，去解除目前存在紅磡區內的空氣污染問題。中華電力公司在半島電力有限公司同意下，將從八年度起使用及管理青衣電廠的工作。

鮑思高同學會 宴總指導司鐸

香港鮑思高同學會定於明日歡宴該會總指導司鐸謝神父。謝神父自該會成立以來，即任總指導司鐸，至今已十四年，對鮑思高同學會之貢獻至大。現因謝神父於七月底榮升要職，鮑思高同學會會員為表示感謝之意，特定於明日下午七時在西營盤聖安多尼堂小學禮堂歡宴，各校友參加者，可向各該校職員報名訂購席券，每位十五元，不足之數由會方津貼。

渣打銀行宣佈 發付期中股息

【本報訊】渣打銀行倫敦總行宣佈，該行董事會已決定其期中股息（即決算前預發股息）為百分之七點五，但必須扣除所得稅八先令三便士，將於本年九月廿七日（星期日）全數發付。

新聞分科速成班 將開課即起報名

【本報訊】近世青年們對新聞業甚感興趣，惜每感學習無門，茲由中文廣告學會發起，聘得報界名宿多位，而以近年主持廣告訓練班之主任教授為實際主持者，開辦新聞分科速成訓練班，內分廣告、採訪、寫作等多項，均以最短時間作函授，電授，實地講授三種教習法，交互運用，冀各校學生及就業青年能在遠期學習新聞專業，而為日後投身新聞行業之用。詳情可電詢二二五四七六、二二五四二七，或到荷李活道七十五號A三樓索章，即起報名，八月一日開課。

中區發生冒警行劫

假警探截住一途人要搜身，事主事後發覺五百元不翼而飛。

【本報訊】港島中區乍畏街近文咸東街，昨日下午發生一宗冒警行劫案，一名男子被人劫去現款五百元。

據悉：在昨日下午二時卅分左右，一名四十二歲男子，行經中區乍畏街近文咸東街交界處時，突然被人截住，該人表示，要向對方進行搜身，並隨將他帶往皇后大道西三七九號二樓梯間進行「搜查」工作。該假「警探」着事主將一些手帕放在地上，然後着他自動將身上証件及財物，放在手帕上，假「警探」乃向他進行「搜身」，在「搜身」工作完成後，假「警探」隨即將該手帕包起，並交回事主後離去，當事主查點各物時，發覺有五百元現款不翼而飛，乃往警署報案。刻下警方正根據展開調查中。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿五日美聯社電】杜鈞斯美國股市廿五日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比價
五十種工業股	八九四·六一	九〇一·二九	八八〇·四一	八八五·四七	跌一二·六三
廿五種鐵路股	二五五·八六	二五七·〇七	二五一·四一	二五二·〇四	跌二·四〇
五十種公用事業	一三二·二五	一三三·二二	一三〇·五九	一三一·五五	跌〇·六四
五十六種普通股	三二三·三三	三二五·三九	三一八·一八	三一九·七三	跌三·六〇

無綫電視藝員銷政府獎券

【本報訊】本年第四期政府獎券，在昨日下午十二時卅分至一時卅分這短暫的一小時內，合共售出約六千張。

上述獎券由鄭君綿、沈殿霞、陳齊頌及森森四名香港電視廣播公司名藝員，在中區新填地賽馬會辦事處售出者。

四名電視藝員雖然在綵排節目緊忙中，仍抽出時間協助推銷獎券。截至昨日下午五時止，共售出獎券超過四十萬張，比第三期獎券同期所發售的數目，超過二萬張。

沈殿霞（右）與森森向一名小童推售獎券。

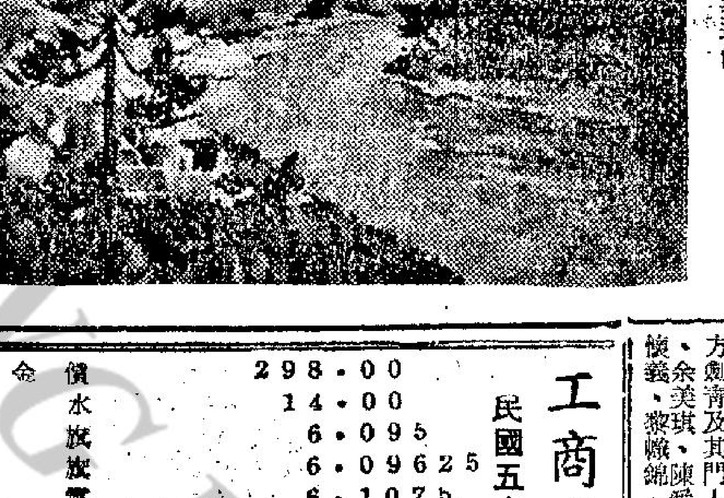
兩畫展揭幕

十八青年聯展

【本報訊】西畫大師靳微天與其妹靳思薇主持百會畫苑，學生十八位青年今起在大會堂正座二樓舉行水彩畫展，參加者計有何肯嫺、何洵瑤、陶立、梁應燕、徐道儀、郭導雲、張振權、張潔雲、程炳仁、黃美珍、靳永年、靳棣强、楊思傑、源敬葵、鄧廣謙、蕭步、劉筱基、龍少英。作品題材，包括風景、人物、靜物、動物、花卉等。展會於今天下午一時開幕，廿七、八兩天則由上午十時至下午七時為止。

南方師生畫展

又訊：畫家方劍青主持下之南方書院師生作品聯合展覽會，今起在大會堂八樓舉行，一連六天，每日由上午十時半至下午六時半開放，歡迎各界蒞場參觀。今日下午二時半，請孫樞先生剪綵，方劍青門人，電視紅星黃淑儀小姐司儀。展出者有方劍青及其門人梁玉珍、余美琪、陳愛貞、許忠滔、梁懷義、黎鎮錦、黃潔雲、陳孟平、王詠嫻、王詠儀、黃愛冰、葉如璧、陳愛美、馮幼薇、沈若倫、李柏林、梁繼年、陳仲光、陳寶華、劉寶文等畫壇新秀之嗣港作品，油畫、水彩、素描等百四十餘幀。



南方書院師生畫展作品「山長水遠」，余美琪作。

美籍水兵今被控 無牌藏有大麻烟

【本報訊】一名美籍水兵，因無牌藏有大麻煙，今晨在南九龍裁判法庭被控，控方要求押後三日，將所檢獲之大麻烟送往政府化驗所化驗後，另擬加控新罪。結果官諭押後三日，暫不須被告答辯，暫由美水兵監房監管。

被告名哈里士·李察·嘉遜（譯音），男，二十歲，為美籍水兵。被告於七月廿四日在九龍地區無牌藏有大麻。

案情指出：緝毒組人員於前日下午五時十五分，在尖沙嘴總統酒店一房間搜獲三十七支大麻及三百四十七粒迷幻藥丸，當時該房內有三名剛由南越來港度假之美國海軍陸戰隊人員，疑與該批大麻及迷幻藥丸有關，其中一名美軍於偵訊後被落案，控以藏有危險性毒品罪。

日本東芝公司供應 美醫院直綫加速器

【本報訊】據本港民安東芝有限公司透露：日本東京芝浦電氣有限公司最近接受了美國兩家醫院的訂單，製造兩座醫療用十三百萬電子伏特的直綫核子加速器。此兩家現代化醫院分別位於美國明尼蘇達州及佛羅里達州。這是美國醫院首次自日本電氣公司訂製這種現代醫療設備，它既說明了東芝公司在電器工程上的光輝成就，也說明了東芝公司的產品在世界各地備受重視的事實。據稱，目前已有三座同類的直綫核子加速器在日本醫院中應用，證明它在治療皮膚表皮下受染等疾病方面，具有顯著的效用。

警察樂隊灌唱片 贈送英女王等名人

【本報訊】香港警察樂隊去年十一月初次灌製長唱片，此唱片包括進行曲及輕音樂者，業已獲英女王、瑪嘉烈公主、威爾遜首相、雅麗珊郡主等名人之笑納。聯邦事務部大臣湯遜，亦已代表女王等致書道謝。

警察銀樂隊及蘇格蘭風笛隊，由八十位樂員組成，可以分別或聯合演奏。銀樂隊成立于一九五一年，而風笛隊則成立于一九五五年。

工商晚報金鈔報價

民國五十七年七月廿六日（星期五）

K金價	298.00
易水	14.00
普旗	6.095
大旗	6.09625
美電	6.1075
通天單	6.0975
加單	5.6625
日元（每萬計）	163.75
宋紙（每批索計）	1.4775
大坡	1.982
細坡	1.977
正啤（每百元）	61.50
葡幣	.98
正鎊	14.53
澳洲元	6.78
泰幣（每百元）	29.10
台幣（每千元）	146.25
買紙（每千元）	32.20
瑞士金價（每安）	38.75—39.00美元（跌）
倫敦轉賬鎊	2.3925美元（縮）
告老士	2.3925美元（乙式）
倫敦金價（每安）	38.90美元（跌）
巴黎金價（每安）	43.37美元（升）

（晨九時半報價）

倫敦金回跌·K金續下挫

倫敦金價續升後回跌，美促請南非賣金所做成的倫敦金起價，由三七·七五，續升至三九·四〇，今已將升勢兜回，巴黎金價報升，瑞士金價報跌，各價見另表，貝魯特金價報三九·八〇（升一角半美元）。倫敦轉讓鎊微縮，告老士乙式（見另表）。鈔價見另表。

昨市K金走勢，開價三〇一·二五，收二九九·三七五，最低二九九，差跌二·二五，去息四角半，上牌交收二千両。

由於倫敦金價報回跌，美六月份儲備又報少見的增加了二億美元，K金頭盤開低二九八，隨跌二九七·七五，比昨收市價二九九·三七五，實跌了一·六二五元（九時三刻報）。

國際私家偵探社
服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦
偵探實學·辦案迅速·信譽昭著·歡迎咨詢·保證守秘
業務：通姦辦居偵查·秘密錄音攝影·失物失踪偵查·搜集各情証據·追收債項貨欵·疑騙損益偵查·生意合股糾紛·代解疑難問題
旺角彌敦道六五四號12樓（金朝國側）電話八五四四二〇

哥倫比亞書院 擴招班生
班級：英文部P5至F6　中文部小五至中三
校址：九龍界限街一零七號
電話：八三一九〇四、八三一〇七四
考試：入學試七月卅日
校長：邵繡谷

不用電割
太極老牌特效滇藥 頸核敵 京都太極堂 獨有秘方 一服見效
專醫 男婦老幼各種頸癧、痰火頸核、無名核症、惡瘡及其他部位之硬塊、及電割後復發或屢醫罔效者均能治癒。
購買注意 市面發現有假藥發售，本公司為杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入辨真券，券上號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請將辨真券填妥寄回順寧藥行批發部核對，詳細辦法均載該辨真券內。
東南亞總代理僑寧貿易公司電話386601 總批發順寧藥行電話836917 經售處：九龍：順寧道306A李有記。北帝街26號民興。荃灣：眾安街95中山。香港：大道中223百盛。英皇道245國都。寶興道30汕頭。洛克道272號爾英（詳細說明書順寧藥行備索）。

尚有戲院刊第二頁第三頁第八頁

東成快樂
第二週映　觀塘觀眾佳音　寶聲明天加入
衝破封鎖線　ESCAPE FROM TAIGA
全部新藝七彩
令你一百零一分鐘內屏息呼吸！具有高度爆炸性電影應推此片！
成報好評　紅綠再讚

金華 金陵 金國 永樂 不入日 加
昨滿今天續映
不打動全停殺作部　絕練劍半技成譜本
獨臂客
陳雲卿　黃俊　祁嫂華
特技拍攝　飛劍

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE
聖瑪加利女書院
1968至1969年度招考新生通告
班級：英文中學F·1至F·5（會考班）
英中五商科班
英文小學部P·1至P·6
報名：由即日起（入學試日期在校內公佈）
校址：九龍：1.九龍塘界限街118至120號（近聖德肋撒天主教堂）電話：823431
2.九龍塘太子道229至231號。電話：647485
3.九龍塘界限街105號。電話：820602
香港：薄扶林道保德街33至39號（近大學堂）電話：457623
註：本校一九六八至六九年度天主教學生獎助學額同時接受申請，新生可赴上述各校校務處領取申請表格。

新都 民樂 仙樂 東樂 汪玲 金川
明晚十一點半 午夜場
蒙妮坦日記

百樂門 新世界
今天五場續映 和路迪斯尼 希利美露絲 奪寶良緣（七彩）
今起獻映 邵氏七彩武俠 怪俠
鐵剛破火箭 金勇
昨滿續映 獨臂客

價錢廉宜 氣氛優美 食物豐盛 任君飽食

一流酒店的自助餐

麗萍

[…]個人都能負擔得起，普通一般晚餐，花二、三十乃至五、六十塊錢也不足為奇，不過，如果到這些大酒店去吃「自助餐」相信是每個人都能付得起的，因為祇要十多廿元，便可在一流酒店的自助餐會中任你吃一兩個鐘頭。

那並不是說自助餐的料子較差，所以收費廉宜，其實自助餐是一流酒店必然附設的「大歸還」節目，供應的全是上等食物，如果你的肚子容積大，吃得多，酒店要賠本給你，當然，平均起來，酒店還是有利可圖。

相信很多人都吃過自助餐，場面和食物都是差不多的。一般來說，餐廳的邊緣擺放着一張長桌，上面放着一盤盤的食物，包括生蠔、牛扒、猪扒、龍蝦、咖喱肉球、整條的沙文魚、酸肉、義大利粉、白飯或麵包、菜色十餘款，任君選擇，只要你拿着碟子，走到餐桌去，自然有侍役搬菜給你，取一次菜還吃不飽的話，可取第二輪。這些物品（有時是中西合璧的），都是出自名廚之手，美味可口。

據一位曾光顧尖沙咀某一流酒店的仁兄說，他那次吃的最抵，侍役剛把生蠔擺出，立即為顧客搶去一空，酒店為了保持信譽，不斷把生蠔搬出。要知道，這道菜相當貴，假如是由法國運來的，每打三四十元，就算是日本貨，也要十多廿元一打。這位仁兄那次連吃兩打，計起來，吃了最少三、四十元，而埋單時，連一杯紅酒，花了廿元。

在一流酒店吃自助餐，有一道好處，他們供應的任何菜色，都要保証任食唔嚩，不能一聲「買晒」算數的，而且，每道菜必須貨材實料，因為，酒店的信用很重，斷不能怕賠本，從中取巧。

一般人吃自助餐，都會叫來一杯紅酒或威士忌，這可增加不少情趣。一杯紅酒，三元至四元，加上菜價，二十元大概可「落樓」了。

美麗華酒店新厦頂樓的「水晶殿」每逢星期六及星期日在午餐時份舉行自助餐，每位十四元，加上百分之十的服務費，共為十五元四角。

希爾頓酒店在二樓金蓮廳每天午膳都是供應自助餐，每位十七元。

文華酒店逢星期日在海景廳（HARBOUR）供應自助餐，每位十八元。

半島酒店除星期二及星期日之外，每天都在馬可勃羅餐廳供應自助餐，每位十五元。

自助餐必定是在午西時候供應的，因為照餐式吃法規定，自助餐屬大餐，晚上只能吃大餐，不能吃自助餐。

吃自助餐，請勿獨個兒參加，那是沒有趣味的，試想想，形單影隻地取餐，獨嚼，全不是味兒，如果約同三兩知己，談天說地，才欣賞其中自由自在的樂趣。

事實上，中區一些商人，最喜歡請顧客吃自助餐談生意，一位大商人曾說過，這是一種促進友誼方法，也是「拉客仔」的絕好機會。

取食物時，勿取太多，否則吃不掉是浪費，同時，選食物要選自己愛吃的，否則，就是活受罪。

夜總會 週末節目

索驥

香港區

金舫：韓國明星歌舞團。
夏蕙：蛇舞、巴巴拉纏絲艷舞。
金寶：韓國星光歌舞團、菲島野貓歌舞團。
皇都：法國芭蕾舞、天仙歌舞團。
甘露：蛇舞。
翠谷：桃麗斯兄妹歌舞。

九龍區

海天：瑪雲梯斯兄妹、愛麗斯艷舞。
帝國：法國芭蕾舞、天仙歌舞團。
漢宮：菲島野貓歌舞團、韓國星光歌舞團。
新雅：南韓孖寶、桃麗斯兄妹歌舞。
紅磨坊：星集歌舞團。
高歌：櫻花姊妹歌舞團、菲島四寶合唱團。
花花公子：蛇舞、陰陽美人西班牙艷舞。

澳籍兄妹平衡表演 蛇與美女一同起舞

來自澳洲的瑪雲梯斯兄妹，在海天和翠谷表演難得的平衡技術，使觀衆能情不自禁地鼓掌讚譽，這對兄妹，曾經在澳洲國體育圈中叱咤一時，十年前風頭之勁，無可比擬，他倆運用體育中的墊上運動，鞍上運動，健身操，平衡運動及混以芭蕾姿態，別出心裁的創作了千變萬化姿式，使燈紅綠酒中的男女，在悠揚音樂中欣賞了一個類似體育表演的表演，這是觀衆的眼福。

這對兄妹的表演，是真刀真槍實氣實力的，不能以絲毫的花假或取巧，腕力，腰力，腦力，腿力，缺一不可，這些真氣力與苦練而得的技巧，是值得鼓爛手掌的。

另一位來自澳洲的黑髮美人愛麗絲，也到香港來了，這是夜遊人的喜訊，愛麗絲的三圍是卅六，廿二，卅八，比死去的影壇尤物瑪麗蓮夢露還勝一籌，加上迷人的健美胴體和甜甜的笑容，既能歌復舞，難怪能在澳洲的夜總會圈中紅透半邊天。

韓國明星歌舞團仍在金舫演出，有欲罷不能之勢，由於該團在演出時有大胆熱情的表現，難怪獲夜遊人擁護。

帶女朋友到夏蕙去看看美人與蛇吧！蛇，是很令人害怕的動物，尤其女人多怕蛇與老鼠的，美人與蛇在一起作表演，保證你的女朋友會緊抱着你臂膀，緊張慍怕得喘不過氣來，那時你輕撫秀髮，耳邊細聲安慰，這綺麗風光是只可意會的。

美麗華酒店夜總會，舉行菲律賓文化節，直至廿九日始結束。期內在水晶殿或萬壽宮，均可得嘗菲律賓名廚師主理的馬尼拉菜譜，同時，並有菲納斯嘉斯的土風舞，另舉行展覽菲律賓出品的手工藝品及油畫。

目前本港各夜總會主唱歌星陣容鼎盛，是夜遊人的耳福，而各夜總會的樂隊，有很多是知名者，陣容如下：

（海天）歌星席靜婷、桃麗絲，紅艷珊，安南鈴，安東尼鳳十五人樂隊。（夏蕙）歌星鍾玲玲，麥韻。（甘露）歌星麥韻，何佩君，徐華樂隊。（皇都，帝國）歌星張潔，方逸華，（金舫）歌星黛莉絲，馮素波，于婷，菲島阿比樂隊，安尼士合唱團。（紅磨坊）歌星蓓拉，迷人鳥及BUDDYS FIVE樂隊。（高歌）菲島四寶合唱團。（花花公子）歌星龔妮，麗蒂蘇珊，藍星女子五人樂隊及菲島湯尼阿凡羅爵士樂隊。（翠谷）歌星鮑小雅，夜遊人及沙律樂隊。（東興樓）歌星張露，梅非，鍾露比，李小蘭，蘇鳴。（金雀）歌星丁華，嘉碧，綺夢，白碧文，麥西，李湘。

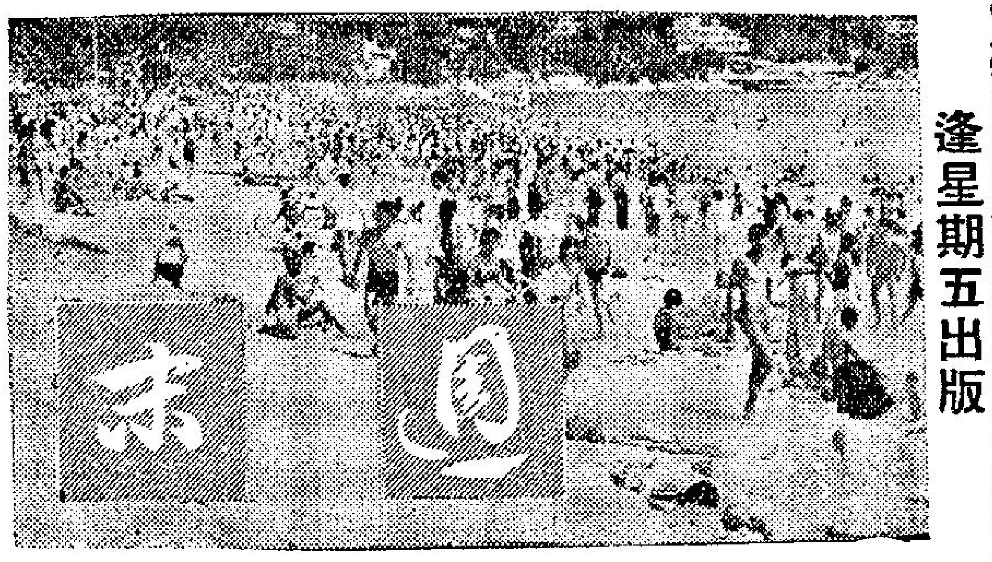
・夜遊人・

集體的「週末遊戲」

這一期的社交集體遊戲是「怎麼辦」。玩這個遊戲的人數不拘，由十餘人至二三十人皆可。玩時，首先選出一位領導人，並將玩者分為甲、乙兩組。然後通知甲組的人每人都想出一個「怎麼辦」的句子，例如：我想大便怎麼辦？隔離有人搞了怎麼辦？而乙組的人則每人要想出一句應付「怎麼辦」的方法，例如快去廁所吧！或快看醫生……等等。而每所想的都必須由耳語給隔鄰下一位朋友，即甲組第一位傳知第二位，第二位又傳給第三位至最後一位則傳給第一位。乙組也同樣用耳語傳達，傳達時絕勿給對方聽見，傳達完後，則由「領導人」首先問甲組的第一位，問他最後一位朋友告訴他甚麼？然後又問乙組的第一位人，問他聽到的應付辦法是怎樣的，都要他們高聲讀唱出來。

因為大家事先都不曉得對方要講的甚麼，當大家所說的一一配合起來時，則常會牛頭不對馬咀，會引起鬨堂大笑。

例如甲組一說：我肚餓了怎麼辦？而乙組則可能會說：「到廁所去大便吧！」或者甲組二說：「我的東西被人搶走了怎麼辦？」而乙組二則可能會說：趕快吃兩粒「阿司匹靈」吧！



逢星期五出版

吃喝玩賞 價廉物美 平民夜總會

鐸木

作為香港居民，如果未遊過「平民夜總會」，可說白白錯過了一種「高尚」享受的機會。事實上，「平民夜總會」的多采多姿，是特具吸引力的，那裡有玩的，有吃的，愉快和刺激兼而有之，同時，最重的，還是花不了錢。因此，週末沒有好節目的人，不妨去「光顧」一下。

目前，本港最多「遊客」的平民夜總會是港島上環新填地和九龍的廟街，說節目豐富，仍數前者，這可能是地理環境關係，小販和玩藝者可集中營生，無人干擾，也不像廟街那樣，隨時有汽車穿插騷擾。

到新填地去最上算的無如吃了，最近，那裡有一味「時菜」美味可口，而又別創風格，它就是「魚肉湯」，它雖名為湯，其實，料子可不少。在新填地，賣魚肉湯的不下五、六檔，記得幾個月前只有一檔，但因生意好，香港是競爭社會，做小販的也不例外，因此，轉瞬間，照辦煮碗的檔口迅速出現，「魚肉湯」的製法很簡便，先準備一盤磨碎了的鹹水魚蓉，及一大鑊有味湯，攤販用竹片把魚蓉逐小「刮」下湯裏煮熟，然後撈起，盛在碗裏，碗裏預先放下一些生菜，用「上湯」淋過，用以「墊底」，倒些湯，就成為一碗可口的「魚肉湯」，每碗售價三毛，這是夏天最爽口的小食，每位「遊客」，相信都會帮襯一兩碗。

新填地供應吃的東西，非常多樣化，最盛行的更有「猪紅、韮菜、猪肚」、燒鴨、白切鷄，這些檔口並非集中在新填地內，對開的一個地[illegible]多，也有炒小菜的。現在田螺不多，因此，這夜總會暫時未有供應，但是，東風螺，發財大蜆也一樣別有情趣，螺價五毫，蜆一、二毫都有交易。

粥品方面，也是非常奇妙的，有泥鯭魚粥，牛什粥（不是生滾，而是放些煮熟的牛什在粥內」，大地魚粥，紅豆粥，綠豆粥，應一俱全，補品則有薑醋猪脚，燉鷄脚，燉牛鞭，全是「家口食品」，酒樓茶室很難嘗到，而且，還食品貨材實料。

看相是中國人最喜歡研究的學問，新填地的「照田鷄檔」不少，但以一位「鐵咀仙」的生意最好，每晚光顧者，不下數十人。這位「鐵咀仙」年四十許，身微又瘦又矮，右手半跛，但是，他生就一把鐵咀，中氣充足，善觀人色，有時候預言的雖不很對，却機警非常，一般來說，被他看過相的人，都躊躇滿志而退，收費每位三元，如果想對生命增加一點信心，可找他看看。

「平民夜總會」通常離不開歌壇及雜技表演，由於西方文化入侵本港，歌壇檔口再無復「榕樹頭」的舊風貌了，這裏不只有粵曲欣賞，更有流行音樂及爵士音樂表演。參加者只帮襯一點零食，便可站上一晚。目前，這些歌唱及雜技表演的攤檔流動性非常大，所以，很難找一檔特別吸引的攤檔。而且，現在擁有特殊技巧的人物，都跑到外國去淘金，或者跑到真正夜總會找飯吃，好的表演，難以在平民夜總會中看到。

週末海浴者請注意

被鯊魚追逐時怎樣可以脫險

尤羽

每年游水的季節，在本港的海灘往往都會有鯊魚出現，雖然傷人事件並不常聽見，但是却給戲水者心理上的極大威脅。

本文因此根據專家的意見，教你在游水時萬一遇上鯊魚時，應該怎樣去應付。

通常，在海岸的一百碼內，鯊魚出現可能性是不大的，唯一的可能是這條鯊魚正在追逐其他的魚類而衝進淺水的地方。因此，戲水最好是在海灘的一百碼以內游水。

最容易吸引鯊魚的是：腐肉、血腥味、爆炸聲，擊水聲以及顏色鮮艷的物件。因此，倘若你穿的泳衣是顏色紅褚像身體流血，那麼你必然是首先被鯊魚攻擊的對象。

防止鯊魚攻擊自己的方法除了不要遠游海中心及不要穿上顏色鮮艷的泳衣外。倘若在不及逃避上岸時，最好便不要掙扎，一動也不動，因為鯊魚的性格與惡狗相似，人跑得越快，狗便追得越兇。同樣在海中發現鯊魚時，如果你拼命撥水逃走，只還能引起鯊魚注意而，使你大力撥水或叫喊，都可能引起鯊魚的好奇，而跟隨在你的身邊，一有機會時，即把你一吞噬。

倘若，祇有一條鯊魚出現，鯊魚的兇性便沒有這麼兇，因為鯊魚的好奇心很強，而且警覺性也很高，牠在單獨游弋時，遇到人游水，也會感到奇怪，並且不敢輕舉妄動。甚至一位潛水員所排出的氣泡，往往都把鯊魚嚇得無影無踪。

除此之外，驅鯊藥也是對付鯊魚的有效辦法，遇到鯊魚時，祇要把驅鯊藥一撒，鯊魚便會遠離而去。但是，這種藥味也不能對付鯊魚群，因為數條鯊魚在一起時，兇性便增加，一見到獵物，便會搶奪，驅鯊藥也就無濟於事的。

還有防鯊棍也是對付鯊魚的方法之一，用防鯊棍襲擊鯊魚口、鼻、眼和腮，鯊魚被突然的襲擊，往往會非常驚恐而逃去，但是一般游水者並不常帶防鯊棍，而且防鯊棍的使用並非每個人都會，還得學一段時間。因此，未必實用。

不過，以上的方法均不是絕對安全的方法，最安全的方法還是不要游到海中間，而且不要單獨去游水。

週末新潮舞會 范麗主持抽獎

第六次新潮舞會，將於明日在新卜公爵頂樓舉行。著名的肉彈邵氏明星范麗，將主持舞會抽獎節目，並頒發五十張神秘樂隊唱片與幸運的參觀者。

是次新潮舞會，除了肉彈范麗小姐外，極受青年人喜愛神秘樂隊及瑪利蓮麗亞亦參加演唱。加上目前正是暑假期間，可以預見該次的。新潮舞會的入場券可在大會堂高座及沸島天星小輪碼頭處出售。

銷數壹億張的民歌唱片

靜斯

民歌，顧名思義，是指來自民間的歌曲，代表民族性的一種音樂，是純樸的，傳統性的。由以身在異鄉而能聽到自己故鄉的民歌，格外顯得親切與懷念。美國的民歌，豪爽而率直，有極之濃厚的人情味在內。以唱美國民歌而揚威異域的要算「四兄弟」了。他們的歌聲能夠傳到世界每一個角落去，他們所灌的唱片，不勝枚舉，有十數隻之多。現在要介紹給各位的是他們最受歡迎的兩張，一張是「最偉大的流行曲」（譯音）另一張是「大型的流行民歌」（譯音），都是C・B・S・唱片公司出品的，唱片編號為CS 8609 8893。

四兄弟們已經在民歌方面有了很深的認識，今天，他們已經成為世界最流行和最受歡迎的美國民歌合唱團。這四兄弟每個都具備不同的新鮮，聽顯娛樂的態度去盡量發揮民歌的領域。自從1959年離開了大學之後，無論以每個人的觀點去看，或以整個團體去看，他們都不斷的向上發展。他們沒有一個後悔自己所選擇的途徑。

他們成為一個民歌合唱團已經有很久的歷史了。在遊龍東京歸來之後，他們的名字却不脛而走，馳譽國際了。他們成為最熟識的人物，無論在電視或在音樂會，都可常常見到他們。一年之中，他們到過的學校音樂會不下二百間之多。現在他們又準備計劃到日本去，這次是他們去日本的第三次旅程。他們都一致承認，在這個旅程感到最困難的問題就是如何抑制他們對日本依依不捨的感情，他們實在捨不得日本。因為在那裏，有在1964年六月的旅程中所交的朋友，在那裏，他們能在三星期內舉行過達二十二次的音樂會之多。同時，他們對於日本的四兄弟支會，感到無比的光榮。

他們的流行歌星，正如他們的旅行足跡一樣，十分廣濶。去年的春天，日本的市民全部湧至SRO音樂會看他們的表演，在西班牙裏，他們被選為國際流行民歌合唱團。在聯合國和加拿大裏，每一個星期他們都在學校，書院，音樂院及各大夜總會演唱。

他們有一件值得紀念的活動，就是在1964年，他們被邀參加政治式的競選，同時身為海外的非官守大使之職。他們曾經在白宮作四十五分鐘的音樂演奏後，即被提名競選總統。在一個很偶然的場合裏，碰見詹森總統，於是他們求助於他，跳出這個政治競爭。

至於這兩張唱片，是他們的代表作，其中一首綠色的田野，最初由三藩市市電台播出，其後瘋靡於聯合國，西班牙，法國，日本以至澳洲。做成他們這張唱片達一億張銷量。在這兩張唱片內，可盡量領略到美國民歌的優點。

戲院電話

東城	730232
麗都	727968
東方	724907
總統	768518
樂聲	761389
豪華	762371
利舞台	762436
皇后	227036
皇都	706241
東樂	804000
金門	613111
大華	845413
皇宮	862755
新聲	663883
國華	621920
新華	813462
快樂	663783
麗華	691958
樂宮	681221
麗聲	805700

首輪電影簡介

[…]上映。該片乃奇情刺激新藝七彩間諜巨片，由湯馬士肯迪，瑪莉娜仙妮，伊麗莎白士尼，麥大幹立等主演。這部片的水準不錯，導演的手法不俗，對製造驚險緊張的氣氛方面，有相當的刺激性。戲中的人物與風景都屬罕見，而且間諜的事亦具真實感，值得一看。

警匪血戰摩天樓：在新華、豪華上映。環球公[…]從影片的名字可以想像，片中的許多事物都是變化多端的。而整個影片場面頗為熱鬧，和諧。

太極門：在新都，麗都，仙樂，東樂，民樂，寶聲等院上映，由裘秋楓導演，樂蒂，張揚，雷震，石堅主演。是一部古裝的武俠片。它從中國古代故事改編，而吸取了日本「盲俠式」的打鬥方法，動作多。

飛俠小白龍：在香港，中央，北河，英京，油麻地，華樂等院上映，由馮寶寶，李紅，張英才等主演。該片更與日本的武俠片大同小異，不過，看這部片的人自大部份都還是喜[…]節，而是捧馮寶寶的場。馮寶寶在這部片反串男角。她的神氣和早年的童角，真有天淵之別哩！馮寶寶的戲迷是值得一看的。

海外情：在太平、環球、國都、新舞台、美麗華、金星、華樂、城多利、好世界等院上映。該片是謝賢，蕭芳芳，及電視紅星黎婉玲主演的。蕭芳芳的表演不錯，而黎婉玲在戲中角色也非常重要。是一部頗好的文藝片。

[…]主演，又是一部警匪槍戰的電影。故事內容本來未見得非常新頴，但是在編導的細心處理和兩位巨星的鏡頭，平凡處也就顯得不平凡了。

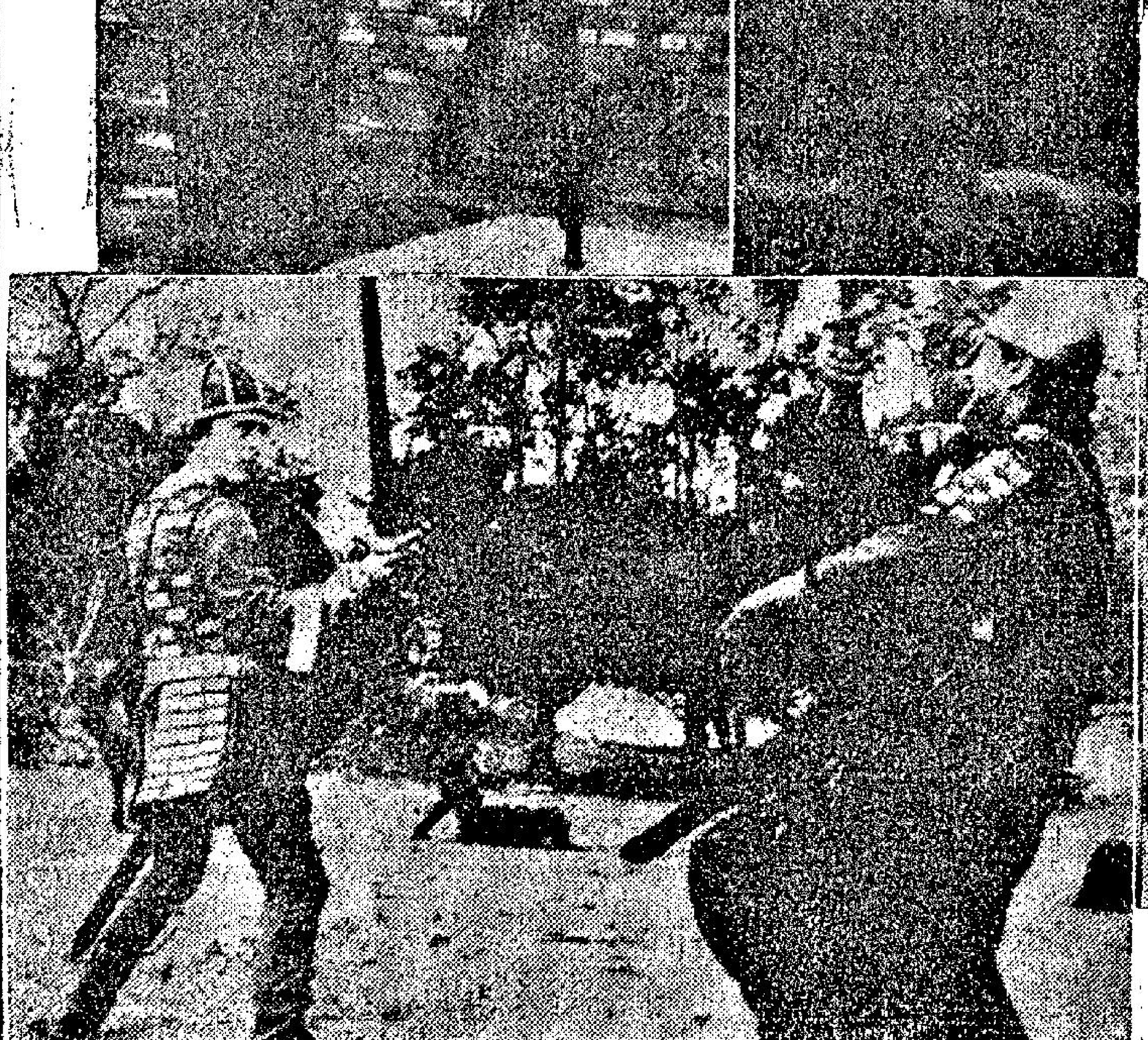
大盜變色龍：在東方，金冠，金門上映，由「決鬥太陽谷」英俊巨星麥戴蒙及青春女星麗莎巴列蒂聯合主演。

新聞圖片

圖右：巴黎最近一次秋季時裝表演，展出一套黑色迷你裝。
圖左：法國一名雕刻師注視着他的作品——「理想的女人」。

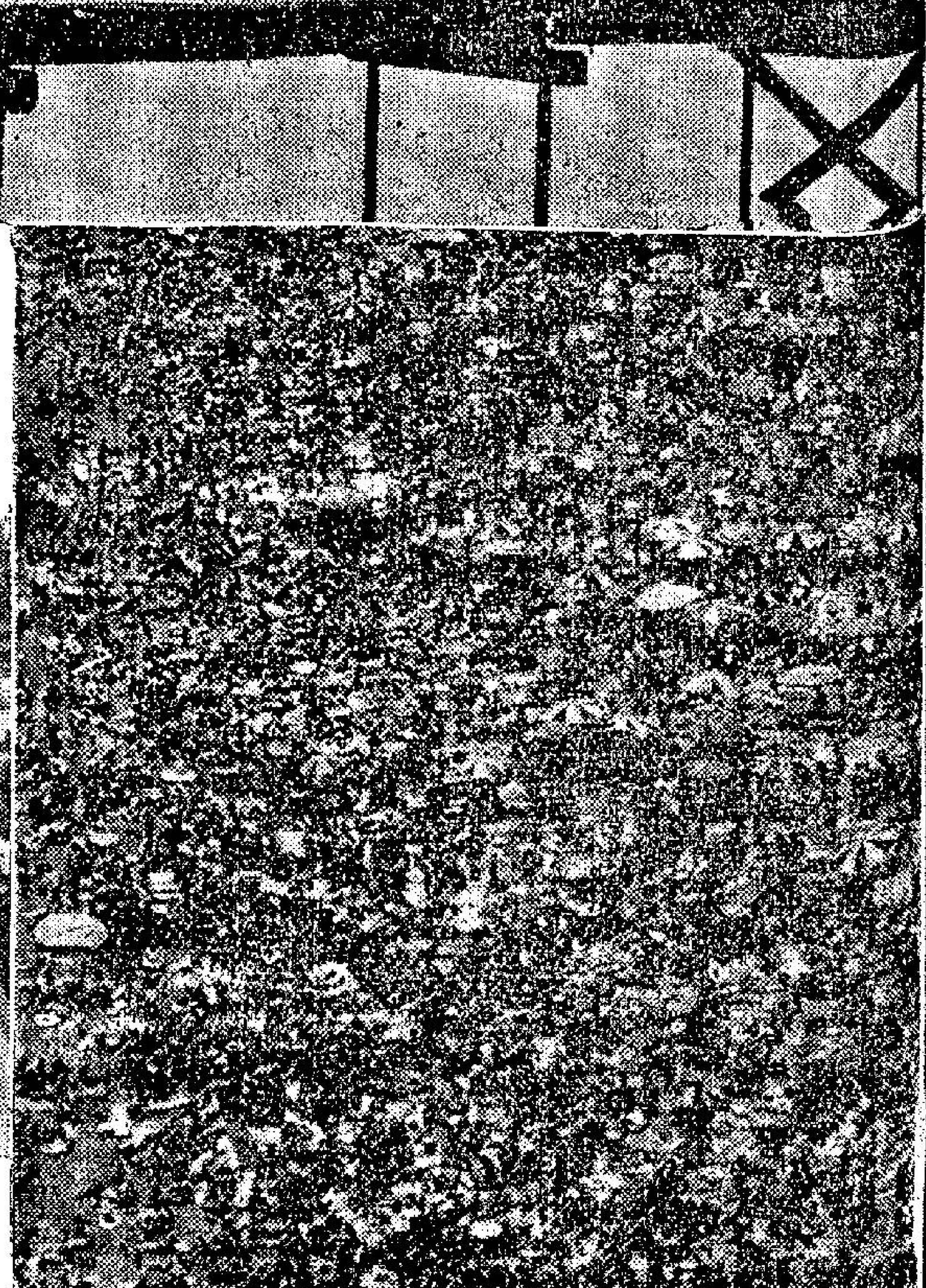
←名舞蹈家柯吟芳女士飛美指導「中國文化週」的舞蹈演出。

→五位丹麥的美女穿着最新款泳衣站在碼頭迎接泳季來臨。



大衛漢明斯在拍攝一部海盜劫掠大場面的電影。←

↑著名歌星甸馬田擁吻他剛完成婚禮的女兒。



→東京近郊的森士海灘密密麻麻堆滿近萬弄潮兒。

偵探 實學・辦案迅速・信譽昭著・歡迎咨詢・保證守秘

班級：英文部P5至F6 中文部小五至中三 考試：入學試七月卅日
校址：九龍界限街一零七號 電話：八三一九〇四 八二〇七四
校長：邵績谷

事實擺在眼前，不容你不相信

女裝向不健康趨勢發展

・小兵・

衣服的設計發展趨勢，越來越變爲古怪了，已超過了供蔽體的範圍，且發展成爲不健康的奇形怪狀，尤其是女人的衣服，更不可思議。本來衣服之目的，是遮蔽身體的，但是近來的風尚，女人穿衣服之目的，是暴露身體。在這個世界裡，社會上已是男女難分，加上穿的衣服古怪，簡直是把普通的人嚇壞了，女人穿的衣服，意味着表示她的內在的傾向，想做的事情，衣服除了保護身體，另一部份的作用是表現及使他滿足自己想像上的需要，與孤寂作掙扎，數百年以來，特別是衣服的款式，往往是表現道德的象徵，社會及政治上的革命的變化，近數月來，歐美女人的衣服最大變化，即有這種意義包含在內。

女人衣服的變化，是年青女人穿的極貼身的衣褲，皮靴，長可披肩的頭髮，與曲線無異的褲子，高跟鞋，大膽的七彩繽紛的恤衫，似乎是男性化，然而非常肉感，這種打扮似是在表示某些出風頭之意義的型，然還些不男不女的外型，已成爲在社會上被半接納了。

值得注意的是在性革命中，女扮男裝可能終於發展至被社會所接納，那麼在這個萬花筒似的世界中，傳統的男女性別，更難區分了。

倘若眞的按照這個趨勢下去，女人的穿衣問題，將造成更巨大的問題，不易解決。

與男人作一個比較，女人的衣服常是有性感作用在內的，傳統上而言，男人不以衣服來表現他的性感美，女人則常以衣服作爲外表的誘惑的一種方式，掀起男人的注意及使他們瞩目，惹起他們的性慾衝動。近年來的女人穿皮製或人造皮與塑膠製的衣服，即含有此作用，而且把肉感的作用，發揮到最頂點。

試看女人穿的海灘裝、滑水裝及戶外服裝，甚至「明日女人」穿的下一世紀的皮裝，無一不是藉衣服做肉感的，黑色的人造皮是有伸縮性的，做比基尼式泳衣，比什麼片料更少的泳裝，更加誘人。現在美國有些地方的女侍，穿全身發亮的半露乳裝，已打倒了無上裝女侍及其他打扮肉感的女服務員。男人則不能穿露體的服裝，這一點在男子的內心，是暗暗地羨慕做女人着數的。

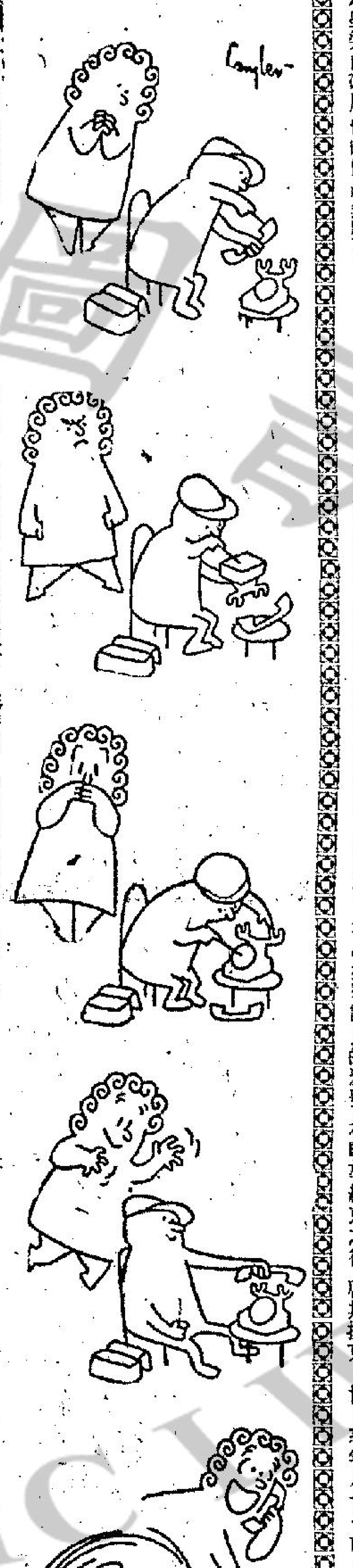
男人常大聲疾呼，自讚男人的服裝及雄性姿態好看，似乎是自吹自擂而已。美國社會上在現代的趨勢，性的地位倒施，已是很明顯的發展，男人越來越女性化，而女人則較爲丈夫氣，兩性均不知道本身的發展在一面變爲較女性化，另一方則變爲男性化，至少不把自己視爲整個女性或整個男性了。因爲男性或女性本身均有不利及有利益之處，他（她）們不會爲此而大爲埋怨的。

男人新派的衣服，無論怎樣的奇怪，也不過是爲了適應個別的盼望，逃避一些什麼，在這個複雜的世界裡，許多人無所適從。年青的女人并非不知道她們穿貼身長褲及長筒皮靴給男人奇異的眼光中，尤是服的女人就是變態。佐學家佛洛伊德說：女人穿古怪的服裝，是要表示她有權力的印象，要控制男人，以母親的身份去管他們，無論男人是怎樣地成熟，長大，也是一個成年人，他不知道自己已永遠需要與母親一樣的原始愛的關係，甚至過了許多年頭，他也會把這種與母親型式的愛，轉移到適當的女人的身上。

女人在潛意識上要壓倒異性，因而她們穿皮外套、長筒靴，男人服裝，但表現了她們的虐待狂，她們以異性虐待爲快，因而有女人熱皮鞭抽打男人爲快樂的事情。而穿皮衣戴皮手套也是附帶着色情狂的表現，無論有否受教育，任何階層的人，也有此癖。英國陸軍大臣醜聞案的女角姬娜，據說也擁有一條皮鞭子，是抽打男人的，她是倫敦典型的娼妓，她們發出請柬，邀請人參加「抽打鞭子派對」時，常運用這條長的皮鞭子對付那些有被虐待狂的英國上流社會男人。

皮革一向是男人用以象徵或發揮權力的用品，由於它的質地堅韌，做衣服最爲耐用，男人穿上皮衣服往往敢做最危險的事情，試看美國的地獄天使電單車飛黨，就是穿皮外套的，沒有這件衣服，他們恐無膽作惡了。不過一向是男人穿用的，除非女人另有作用，否則是不敢穿的。至廿世紀中葉，人們改變了這個態度，爲了顯現她在世界奪得了新的地位，在社會及經濟上取得了獨立，女人更爲雄性化了，她們穿皮衣服表現這一點，最爲凸出。

如此，她們的動機不僅是如此，一變皮製或假皮與膠來似皮的塑膠製的時裝，又發揮了肉感、滿足女人的權力感，另一方面女性穿有閃光的皮衣服，是否定自己的全女性的角色。女人在穿衣服上，傷害男人的傳統地位，社會上不再譏諷女人扮成男裝，今日的女人抽煙喝酒，反映了她們要獨霸世界的野心，已從她們的衣服上的不健康發展，已昭然若揭了。



・急不及待・

奇情小說

女人、學者與猩猩（上）

——他是一個學者，專門研究如何應付女人，完成了四十九章，祇差一章，大傷腦筋——

・上官寶倫・

從前，有一個學者，吃飽了飯，沒有事情做，便專門研究如何去應付女人及如何去統治女人。

他的研究，可以說是非常的徹底，他已經完全明白，那些女人是用甚麼方法來欺騙男人。因此，他也便針對這些詭計，寫出了四十九篇文章，教導男子，應該怎樣去拆穿這些女人的詭計。

可是，當他寫完了第四十九章以後，他卻說是感到這件工作，做得不够徹底。至少好像是少了一些甚麼似的。因此，他的第五十篇文章，便始終沒有辦法執筆。

在這位學者的附近，住着一個女人，這個女人不但是非常的美，同時也是非常的殘忍，當她聽說這個學者缺少一篇文章的素材後，她便派人去把這個學者請了過去。

那時，她的丈夫並不在家，她特別在家裏面準備了美酒與精緻的下酒小菜，另外一方面，她不但換上一件很美麗的衣服，同時，又在身上洒上了馥郁的香水。

那個學者到了她的家裏，見了她天姿國色，先已是神魂顛倒。

她見了他以後說：「我知道你現在需要一點特殊的東西。我請你來的目的，便是要把這點東西，完全告訴你，不過，這是後話，等一會再說不遲。」

她請他坐了下來，他們兩個人開始吃酒及嘗試那些美好的小菜，在喝酒的時候，這個女人告訴他，她的丈夫已經出去了，就她所知，他是暫時不會回來的，這也就是說，他可以在那裡與她開懷暢飲，尋歡作樂，絕對不會有一點點麻煩。

然而，在此同時，她又告訴他，她的丈夫是一個自高自大的人，當然，像這樣的人，對於自己的妻子，是絕對不希望她作出牆紅杏，因此，她的丈夫又是非常的妒忌，非常的殘暴，對於男女間的事情，他是絕對看不開的。

當她把這一切說過了以後，他們兩個人繼續喝酒，當酒喝完了，人又有了一點醉意後，他們兩個人便開始嬉戲與尋樂。

正當他們玩到半途之中時，外面突然有人敲門，那個女人的臉色立即轉青，她說：「糟了，一定是我的丈夫同來了。」

她馬上把這個學者藏到一個大的衣櫃中去，進一步，更把衣櫃的門在外面鎖上，之後，才去開門。

她的丈夫進來，馬上問道：「你在家裡幹甚麼？你弄了這麼好的酒菜，又是招待甚麼人？」

這個女子卻是笑嘻嘻的說：「對於這樣的事情，你還要再問嗎？我弄了這些酒菜，當然是招待我的情郎啊。」

這個丈夫一聽，立即走到衣櫃的前面去，由於那個衣櫃的門是鎖着的，他問道：「鎖匙呢？」

既是醫生，又是哲學家

小提琴詩人：啓斯拉

・漢松・

（斐茲啓斯拉）

當斐茲啓斯拉完成了他的最初三首樂曲：「愛之悲曲」、「愛之喜曲」和「施幹羅絲馬連」後，他未敢確定能否受到大衆的歡迎，爲免失敗時受到人們的譏笑，他就謊說那三首樂曲是他在一間修道院裏找尋到的，乃音樂家約瑟連拿的作品。

啓斯拉覺得很愉快，但又追悔那三首樂曲受到歡迎，連拿被尊稱爲一個不朽的作曲家，啓斯拉看見他本人的作品成功，他受到鼓勵，就決定把他的新作品用他的眞姓名來發表，但結果他受到聽衆的指摘，抨擊他怎可在演奏連拿的不朽作品當中，加插他本人的劣級作品。這令到啓斯拉不能忍受，他就公開聲明，那三首所謂連拿的佳作，原屬他本人所撰的，在樂壇上從來未有過這種自行更正的，所以啓斯拉受到許多音樂批評家給他許多諷刺的壞名稱，但是聽衆極歡迎他，認爲那些樂曲確屬他的作品無疑。

斐茲啓斯拉跟小提琴一早就有着關係，但由於他猶豫未決，曾多次離脫開。當他在幼年時，他的父親發現他有音樂天才，就着他學習小提琴，他在七歲時得特別准許入維也納音樂學院，他本來未足入那間學院的年齡，他在十二歲時已獲得獎賞。

那個音樂神童在十三歲時就到美國表演，但是此行失敗，因未受到在美國的音樂批評家所注意。他失意回到歐洲後，想加入維也納管絃樂團做小提琴手又未被取錄。啓斯拉認爲他的音樂生活可能就此結束，他不可以成爲一個音樂家，他就改轉研究醫學，他才得合格做一個醫生，他曾在維也納執業做醫生一個時期，業務不錯。但在不久之後他又對行醫覺得沒有興趣，他放棄它而去學繪畫，他到法國和羅馬研究美術，他曾獲得多項在美術方面的獎賞。但他又覺得美術不能做他的終身事業，他就投入一間陸軍學校，畢業後得在奧地利的陸軍中做一個軍官。

但是無論他做什麼事，他總離不開他的小提琴。後來他認爲他的命運注定了要在這一方面發展，他就閉門不出，在家裏苦練了八個星期，他就變成了一個小提琴能手，他準備到各地去表演，當他在歐洲演奏時受人獎落，他在一九零一年到美國，作旅行演奏兩年，到處受到歡迎，他也就成名了。

在第一次世界大戰爆發後，啓斯拉被召返國，再加入他的舊日軍隊，派到俄國前綫作戰，他受重傷而被送到後方醫院去醫治幾個月，他得榮譽免除軍役，爲着籌款救濟奧地利的難民，啓斯拉再到美國演奏。但當美國參戰後，斐茲啓斯拉就變成了美國的敵人，他再不能有所活動，同時有許多人攻擊他，他就到一個小鄉村去隱居，悉心撰曲和研究作詩。他對文學的造詣很深，故他有小提琴詩人的雅號。在戰事結束之後，啓斯拉東山復出，再受到大衆的歡迎，更稱他做音樂大師。

斐茲啓斯拉於一八七五年二月二日在維也納出生，他的妻子是美國人，名叫哈理特李斯，他們是在輪船上結識的。當音樂批評家亨利芬克想收集資料寫一本書時，他曾問啓斯拉成功之道，啓斯拉回答說：「除了努力工作之外，我得到我的妻子的幫助和我有強健的身體，我的工作除了音樂之外，更有各種研究，包括哲學、歷史、自然科學、數學、希臘文、拉丁文和現代語言。至於音樂方面又分爲特別的小提琴研究和普通的研究。」

啓斯拉並不是一個完全現代主義的人。但他是一個慈善家，一個好丈夫飽學之士，很少人像他做過那麼多的善事，他曾經供養過一千五百個奧國的貧苦藝術家，他的妻子也養育有四十個孤兒。

啓斯拉在一九四一年在街道上被一輛貨車輾傷，不省人事幾天，在醒後他很担心再不能玩小提琴，因爲他的傷勢嚴重，可能使到他殘廢，他的音樂生活不得不結束了！但是在六年後，出乎大衆意料之外，啓斯拉竟得全愈，他再能夠演奏小提琴，恢復出場表演。在一九四七年四月，啓斯拉和他的妻子爲感謝天主而信奉天主教，啓斯拉再得演奏十五年，他除了登場演奏外，更灌有唱片，受到全世界的歐西古典音樂愛好者所歡迎，他的作品除了他本人之外，更有由各小提琴家演奏，認爲是不朽之作。啓斯拉在一九六二年逝世，享年八十七歲。

萬花筒

封釣桿釣友揮鏟 忙裡閒球場習釣

・紫雲・

英國有釣友二百五十萬人，從今年四月十五日起到六月十五日止，依照英國的法例，是禁止在江河池塘釣魚，以利魚兒繁殖的季節。那麼，在這三個月內，英國的釣友又怎樣過呢？

若干人曾轉而使用人造餌，去釣禁釣時間不同的鰣魚，或者去到絕無禁釣季節的海邊垂釣，若干人則查看自己的釣具，加以修理，以便他日再用。例如：釣桿的套環如果生了銹，則應該換過，浮子壞了，則應該修好，釣綫則應該加以檢驗看看有沒有擦得快斷的地方。

今年，在每個週末去所喜垂釣地方的英人多於以往，他們不帶釣桿，改拿鏟子，不帶釣鈎，改拿鈎刀，不帶浮子，改帶試管。原來他們在大幹園丁式的工作，由於釣魚在英國成了日趨普遍的消遣玩意，所以必須多作工夫，使符合垂釣的一般要求。

伯明罕釣魚會是英國境內最大的釣魚會，計有會員五萬多名。該會人員諾曼渥斯解釋說：「每個週末，我們都有大支工作隊，散到英國境內一段可供垂釣而長凡三百英里的水岸，他們會清除水裡的垃圾，弄掉水下亂生的矮樹和雜草，砍斷岸上沒用的樹木，並且把人行道修好……。」

這種改善垂釣環境的辦法時常週是科學工作。釣友認爲某段江河中魚兒大小不够標準的時候，便會利用試管，裝上那段地方的水，作爲樣本。說到典型情形，則是小塘裡祇有小魚。

分析水樣結果，顯示塘水缺礦（礦這種東西，對江河池塘裡生物的生長率關係重要），可能因爲把水注入塘裡的小溪也缺少這種化學元素。

問題的解決辦法，可能當把少量礦放進塘裡，然後檢視所釣塘魚遭受的影響。倫敦中央釣魚會和地方釣魚分會則用蛙人到垂釣場地的水下去察看。一組蛙人曾花兩天時間繪好背特郡梅爾河一段長四分三英里之地水下的地勢圖。蛙人時常在深十四英尺的水下工作，查明有樹木殘椿和其他擋住垃圾和河中漂流物的障礙所在，倫敦中央釣魚會則會標出這些障礙物的所在地點，以便移開。

江河池塘禁釣的季節一告過去，封釣三月的英國釣友們便紛紛再把釣竿拔出護桿袋，在封桿三月期內的工作，不但利於他們垂釣，而且有助於使英國魚兒繁殖，魚水滋長，以利人垂釣取樂。

在英國沒有鹹水魚的，有封桿的魚季節，釣客經常於競會抽出時間，結伴到足球場去練習垂釣之道，你說怪也不怪？

命理信箱

・達葉・

香港 陳潔冰小姐：你出身不是當貴之家，也定是名門閨女，目今仍沒有密切的男友，問你的姻緣如何？朋友經常過你手掌，都說沒有事業綫，未知八字中是否情形如此？奔牽相無事業綫，個性獨立，向外事業心重，今秋應有良好機緣相遇，你只要日常生活正規，婚後家庭生活非常富有而愉快。

香港、德輔道西 鄭先生：你的好運應在卅一歲開始，現在的運程與你個性不合，年青人志向遠大，應趁時努力讀書，多研究理論問題，將後你出來社會做事，更能名成利就！

九龍、黃大仙 翟太：來信說：你大兒子是香港淪陷後，離家出走的，至今仍下落不明，算起來經已廿五年，他也有四十歲了，你用各種方法找尋他，了無音訊，前者本信箱答覆一位翟君，問他是否翟少文君，經核對後，與你說的年齡完全不相符合，恕難詳細答你。

九龍、長沙灣道 鄭先生：你適合行商，廿七歲之後才是大運，結婚佳期應在廿八歲，將後你的事業必有基礎，小富可期。

模特兒秘史

・火麒麟・

十五、必須服從

她聽了以後，便反問他道：「這麼一來，我豈不是會變成了一個妓女？」

對於這一點，里尼的答覆倒是非常的奇妙，他說：「你要知道，你越是多經歷幾個男子，你的經驗才越是豐富，到了那個時候，我們的感情，才會融洽無間。」

本來，這是一些謬論，但是，因爲里尼再三說明自己愛她，因此，她非但沒有反對，而且更認爲這是非常好的辦法。之後，他繼續說下去：

「對於這件事情，我本來是應該早一點告訴你的，但是因爲我怕告訴了你，你便不肯來了，因此，我便沒有告訴你，現在到了這裡，不論你是否同意，也得依照去滿足那些人的要求，你要知道，如果你不滿足他們的話，到頭來吃苦的仍然是你自己；其次，你也應該爲我想想，如果你不答應他們，我也便沒有辦法在他們的女朋友身上，獲得特殊的滿足，所以說，你這麼做，除了爲自己爭取經驗以外，間接方面，也是爲我增加了快樂。」

她聽了情郎的話，非但是沒有怨言，反之，她更是特別對他說：「你放心好了，我對於你的話，是一定言聽計從，因爲我是你的愛情的奴隸啊。」

他又說：「昨天，他們曾經告訴過你，叫你不可與那些男子說話，更不可抬頭去看他們的面孔，現在，我再告訴你一次，對於這一點，你一定要服從到底，不然，是祇有爲自己惹來許多的麻煩。」

後來，歐小姐從床上坐了起來，走到床下去洗澡，洗完澡後，又去梳頭。

她這在一刻中，曾經仔細的去看自己的身體，由於她的身上，是甚麼也沒有穿，結果，前一夜身上所受的傷痕，在這一刻中，倒是完全看得清清楚楚。

她的情郎在這一刻中，是繼續的躺在床上。

過了沒有多久，珍妮從外面走了進來，她站在床邊，一正如里尼所說的一樣，她在說話時，是低着頭，並不敢抬頭去正視里尼的面孔。

他對珍妮說：「你現在去爲歐小姐取一件綠色的衣服，一切的內衣，都是要綠色的。」

後來，珍妮把衣服取來了，那件衣服是非常的長，腰身方面，則是非常的小，另外，又因爲太窄，再加上她的腰部，在前一夜被人打過，因此，穿衣服時，感到特別的痛楚，但是，她祇有苦忍。

雖然說是痛，可是，當她將那件衣服穿好時，看起來，她卻是特別的美。

生活顧問

口腔發臭怎樣防止

金夫人：

恕我不說客套話，我想請教你下列一些問題。我以前因不擦牙，所以牙齒變黃色，同時口腔很臭。現在雖然每天都擦，但總不白，所以想請教你：

㈠怎樣才可以使牙齒變白？

㈡怎樣才可以防止口腔發臭？

請你早日答覆我爲盼！並祝文安！

讀者何民祥七月十日

答何民祥讀友：

千萬別忽視牙齒的清潔，牙黃、口臭，不單只在禮貌上有影響，而且，對身體的健康也影響甚大。因爲牙齒不清潔，往往會引起蛀牙、爛牙，發生牙痛之類的弊病，那麼，整個人都將爲之萎頓不堪！至於你的問題：

㈠因爲你以前不擦牙，現在雖然每天都擦，但已起了黃漬，不能一下子就可清除的。其實，只要你以後勤於擦牙，至少早晚一次，那麼牙齒漸漸就不會太黃的了。如果你急於想牙齒變白些，那你只好去找牙科醫生，給你想辦法，如大洗一次之類，馬上會有相當效果。

㈡防止口腔發臭，除了要勤於擦牙，清潔口腔之外。還有一種口臭的原因，那是身體內部的問題，如腸胃不舒暢之類；那麼，爲了保持腸胃沒有問題，則平時需要多吃些蔬菜、水菓之類，使腸胃暢通，自不會發生口臭的了。

・金夫人謹覆・

又答EH小姐：

妳的來信太長，未便刊登。謹此給妳提一點意見。

妳和妳的未婚夫所爭論的問題，各有道理。我這不是滑頭的說話，而事實上你們是各有一半對，也各有一半不對。不單只你們，很多面臨結婚的男女，都會爲女的結婚後是否應該出去工作的問題，而大起爭論。

以我的看法，如果經濟條件較好的，則女的結婚後應該好好的做一個主婦，好使丈夫無後顧之憂，更安心的在外發展事業。如果經濟條件只是勉強過得去，則女的在結婚後，未有孩子之前，還可以在外做點事的。除非經濟環境十分惡劣，否則結婚後有了孩子，女的還是要在家主理一切和照顧孩子好。有些自命爲新頭腦的女性，寧可自己出外做工賺錢，然後將所賺的錢來雇用人打理家庭和孩子，而自己則逃避了做主婦和做媽媽的工作和責任，那我是不敢苟同的。

・金夫人謹覆・

長篇武俠小說

谷憶冰仍然緊貼乃……胸前，嬌聲答道：「……老人家可能已經來了……」

谷憶冰淡笑截口道：「怪甚麼，我還沒拜見伯伯叔叔們哩！」

話沒說完，冷于冰既然失笑地接道：「孩子，妳……」

五八：像有一個女子走過來

「並不胡塗，否則，當曉馮美芝，爲甚麼要留濟丁麗妮陪伴她呢？」

播音電視節目

分類

前上海六合路太和大樓專醫白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
七十高齡 專科老中醫師 歐威廉
有國府合格中醫執照
患白蝕者不必自卑
人生不幸而患此種頑疾，當然有點自慚形穢，照本人三十年所開歷逾萬來診者之中，……亦有因此症而輟學及放棄職業工作者，我們應對之表示同情，不應歧視，患此症者亦應鼓起勇氣，勿存自卑之心，現代醫學昌明，任何疾病，均有對症之良藥，……
白蝕 即白癜風
祇要決心，均有治療之機會，不用灰心，自會還你本來面目。

優待學界
暑假期內，會考完畢之青年子弟……
暑季治瘋事半功倍
三伏期內收效尤速
現已交伏欲治從速
鵝掌瘋 灰指甲
△星期假日照常應診▽
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口
九龍者可由佐頓道或紅磡碼頭乘渡海上岸即乘十一路巴士到波斯富街下車即達門口
早十時至晚六時應診 電話七二〇一五

NEC雪柜 現金最平！ $398元
總代理：太平貿易行 彌敦道787號 香港中區恒生大廈地下5B

本港電視台NEC製造
NEC電視機最清！
12寸手提電視機 售價$398元
總代理：太平貿易行

SIR H.K. FOOT 足下 牌主治特效香港皮膚病藥
代理：……信興藥行 KH441158 K874916

石橋 175cc$2,385元 100cc$1,575元 特價九折 首期201元起 怡豐公司 806658 旺角西洋菜街174號

BS 毛棉針織
新三式打雞雙面電機
△每天產量40磅以上
△九秒眼自動換色
△無限間色號80叶
東城有限公司 K805104

商業 租售 海景靚樓

分類廣告

中南電子工業學院
由電子工業界人士主辦，設備實際學以致用。專培養有志於電子事業者使其學得一技之長。即招早午晚新舊班男女生 ㈠無綫電電視全科：全材培養一年畢業 ㈡晶體管專修科：訓練四月勝任原子粒廠技工 ㈢……訓練班八月二日開課 九龍南昌街127—129號三樓

每月十五元
顧定康教舞
英婦 招生
招租 寫字樓 住宅 有雜費
淺草美容院 日本 九龍旺角亞皆老街先施大廈801室
星加坡 泰國 日本

香港商科語言書院招生
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・被稱為規模最大及師資最好學府・電話：858440
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、尺牘
全部新機、四十元學到畢業 一月速成……
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

依俊授舞

愛丁堡幼稚園招生
高初級幼兒班新生
上下午班八月十二日開課
校址洗衣街179號（近太子道）

長篇武俠小說

寶劍琴航

諸葛青雲著 余丹青插圖

第五十三章：骨肉喜相逢

話鋒再頓，目光移注黑衣怪人道：「尊駕該已知道我是誰了？現在，請再稍待，容我拜見家父之後，咱們再好好的較量一番。」

黑衣怪人沉聲問道：「妳眞是水長東的徒弟？」

谷憶冰披唇微哂道：「多此一問！」

嬌軀一轉，像一朵紅雲似地飄落冷于冰身前，盈盈拜倒，咽聲顫呼道：「爹……你……」

眞是相見不如不見，平常，她魂縈夢牽，朝思暮想，希望早點投入生父的身旁，如今，眞的見到她的生父了，却是千言萬語，齊湧心靈，連第一句話也說不完整。

至于冷于冰，他除了也懷着愛女同樣激動的心情之外，可能他心中還另有一番感觸，那就是由眼前這長得跟谷中蘭一模一樣的愛女身上，觸景傷情，聯想到以往那些歷盡溫馨，又甜蜜，也更令人斷腸心碎的往事。

當下，他不待他的愛女拜下去，一伸手，將其擁入懷中，顫聲說道：「好孩子……眞難爲妳了，想來，爹眞對不起妳……」

谷憶冰像小鳥依人似的偎在乃父那健壯的胸脯中，嬌軀微顫，香肩也不斷地微微聳動着。

「孩子，妳那恩師呢？」

谷憶冰仍然緊貼乃父胸前，嬌聲答道：「她老人家可能已經來了，也許不會來。」

冷于冰訝問道：「這話怎麼說？」

谷憶冰由乃父胸中仰起頭來，嬌靨上淚痕點點，却像是帶雨梨花似的嬌然一笑道：「爹，恩師她老人家說：要孩兒先行假冒她老人家殺兩個魔崽仔，做爲給你的見面禮，同時也好給你一個意外的驚喜，至于她老人家自己，可不一定會來。」

冷于冰方自啞然苦笑着，那黑衣怪人已冷然接口道：「娃兒，妳的師傅眞的不會來？」

谷憶冰掙脫乃父的擁抱，回身蹙眉一揚道：「只要你有本事將我打敗，還怕他老人家不出來麼！」

黑衣怪人笑道：「娃兒，妳說得對，擒下小的，不怕老的不出來。」

谷憶冰淡淡一笑道：

「老頭兒，當心閃了舌頭！」

黑衣怪人冷哼一聲道：

「咱們毋須鬥嘴，現在妳已見過妳的父親了，應該開始……」

一伸手，將其擁入懷中。

谷憶冰淡笑截口道：「慌甚麼，我還沒拜見伯伯叔叔們哩！」

話沒說完，冷于冰啞然失笑地接道：「孩子，妳說得對，爹是被興奮沖昏頭腦了，早該爲妳引見……」

范文娟、范英瓊二人已快步走了過來，各自拉着谷憶冰的一隻柔荑，同時截住冷于冰的話鋒笑道：「憶冰，我是妳四師叔范文娟。」

「姊姊，我是妳大師伯的女兒范英瓊……啊！姊姊妳眞美，美得我見猶憐，也美得使我由衷的嫉妬……」

谷憶冰看看這個，瞧瞧那個，除了叫過一聲師叔和師妹之外，她可沒法接腔。

倒是范文娟，白了范英瓊一眼道：「瘋丫頭，妳說些甚麼！」

拉着谷憶冰向蕭俠面前走去，一面說道：「來，憶冰，師叔給妳引見伯伯，叔叔，和師兄師弟們……」（二三三）

劫後紅顏

華高

一四六：到架步裡找錢索

胡美美在她的印象中，記得有錢經理其人，祇是這個大肥子不是她的捧場客，偶然也上過幾次檯，但彼此都沒有什麼印象，於是去找着紅天大舞廳女大班慧姐，向她打探。

慧姐說：「美美，什麼風把你吹來，近來怎樣？」

胡美英道：「托賴，還好，你也發財了？」

慧姐嘆口氣道：「所有死黨姐妹都離開了，不是收山便是轉了場，假如不是這樣，我仍然風生水起的，現在不行了，雖然手上仍有幾粒女，但這些衰女，不是貼飛仔便是十三點，把我氣到半死，美美，你出來幫我一個時期吧，我知道你現在的環境很好，不必出來了，可是，爲了拔刀相助呀，你有義氣的，辦得到嗎？」

胡美美道：「我們一場姐妹，聽你這樣說，心裏也覺得難，那麼你以前手上的客人呢？我記得有一個姓錢的大肥子，人人稱他錢老闆，現在還有來捧你場嗎？」

慧姐道：「早就不來了，他揸大碧的，大碧收山後，便不見人了，有人說他收埋大碧居住，可是大碧不認賬。」

胡美美道：「那麼你不祇手上沒有女，也沒有客了？」

慧姐道：「人客是靠自己做的，假如你登場，憑你的做客手段，不消三幾個回合，他們又來在你的裙下了。」

胡美美笑道：「慧姐竟然對我這樣有信心，但我自己却不信自己，原因是孤掌難鳴，沒有人拍檔，你有辦法把大碧也找出來嗎？」

慧姐道：「這個把握，我沒有，因爲大碧現在好景，不易請她出山。」

胡美美道：「我去找她，也許三寸不爛之舌，說她出山，憑她念姐妹之情，肯幫我們一忙也未定。」

慧姐道：「你試試，假如大碧也出來，那就最好不過了。」

美美道：「你告訴我大碧的地址，我去找她。」

慧姐寫下大碧的地址，胡美美立刻去找她，原來大碧并非被人金屋藏嬌，而是自己開了一個架步，手上擁有幾個女，做起事頭婆來了。

美美去到，一看屋內的陳設，又看見幾個年輕的姐兒在廳中打牌，已知道是什麼一回事。

大碧道：「美美，你怎會找到來？」

胡美美道：「這是富在深山有遠親呀，聞道你發財了，老姐妹還不來打秋風嗎？」

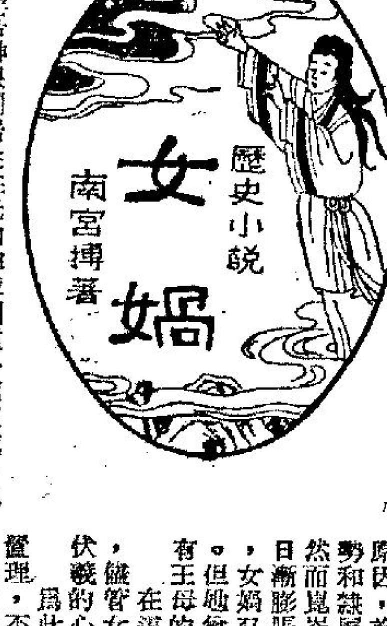
大碧道：「半年不見，你還是從前一樣，快點告訴我，爲什麼要登三寶殿？」

胡美美道：「既然你知道我無事不登三寶殿，便是半個孔明了，難道我還會來請你去飲茶，白白花費你的辰光？當然是有求於你了，老實說，近幾個月來，我的手風不順，輸到五顏六色，姐住要出來撈，聞道你這裏有不少豪客在手，所以我來找你。」

歷史小說

女媧

南宮搏著



退隱

那位耕父神的神力，自然遠遠地超過了隣，於是隣被暴力所制，耕父神遂到性滿足的目的。

——據遠古的傳說，用強暴制服對方而達成性行爲，是從耕父神施予女神隣爲開始的。

由於施用暴力，又由於耕父神的軀體是充滿强烈光和熱的，因此，隣被殘酷的熱力燬了軀體。

她成了一個幽靈，在空中隨風飄蕩，然而，她的靈智未泯，她向着極西的崑崙山方向怨訴。

於是，人之母得知了，她爲此而怒，派了總管崑崙山的大神陸吾到下界去膺懲惡耕父神。

據說：陸吾具有超越的神力，而且又奉王母之命，他一到，耕父神就屈服求恕了，陸吾向王母請示處置這位惡神的方法，女媧是仁慈的，對這位犯了重大過失的神，僅僅給予禁限的處份——因爲耕父神身體所發出的光和熱隨時可以損傷，女媧對他處置是：指定地面上一處名爲清冷之淵，供耕父神居住。不許他出來。

同時，女媧賜所化育的神，又來了報告，他們無法勸服或阻另外幾位惡神的活動。

女媧久已離羣獨居了，然而，她不能不顧念地面上的人民，因爲她是人之母，她有母親的責任感。於是，她再命令陸吾神限制居住在光山和漳淵這一個區域。把身體週圍附隨着許多螫蟲的驕蟲社局限於平逢山。此外，尙有幾名兇悍害人的惡神，也各被安置在固定的地區，女媧使他們與人隔離。

這些事並未通過天上的大帝，自然，伏羲很快就知道了，對於一位神人之帝，女媧的所作所爲，自是侵犯及他的尊嚴和權力的，可是，伏羲忍受了，因爲有許多原因，首先，女媧以崑崙山爲基地，已自成一系，在聲勢和隸屬之間的關係很微妙，女媧自承是天帝之下的，然而崑崙山在實際上又非伏羲所能管轄。當蚩尤的聲勢日漸膨脹的此時，伏羲無論如何不能和女媧交惡；再者，女媧又是后土，雖然女媧本身並不樂於承受這一稱號，但她曾經是，她便有權管地面上的事。此外，女媧又有王母的尊號，在理論上，也可以處置一些事。

在這些屬於現實的原因之外，尙有私人的感情存在，儘管女媧的化身女和成爲伏羲正式的妻子，但是，在伏羲的心靈上，依然愛着神聖的女媧。

爲此，他對女媧在地面擅自處置諸神之事，就不予置理，不過，他用了另外一種，限制陸吾神離開崑崙山，他直接派了一位大神去通知陸吾，應該謹守着山之責而不可擅離。

據說，從此之後，具有廣大神力的陸吾神就留在崑崙山而不再在地面上出現了。（一八）

小說

奇情恐怖小說

絕命灘

穆穆著

八三：仁俠英風

張志明決定依周明珠的意思而去把生命作孤注之後，周明珠自然大喜，向他道謝。張志明急的擺手，表示不要這樣客氣，說道：「張小姐，這並不單是你的事情，亦屬於我的事情。因爲不殺趙大年，我的性命亦不保。」不過，周明珠認爲事情並不如此，說道：「張先生，你還不知道嗎？今次你願意同行，是仁俠作風，和昨晚完全不同。因爲繼母凶多吉少之下，你的形勢變了。如你不和我同行，亦可以有自保之法，那便是向警方報告，藉警方之力來保命。我則不同。我爸爸雖死，但不顧爸爸死後邪路行徑仍暴露於人們之前，不便向警方報案。你可以有自保之法，而仍願以生命作孤注，不失仁俠英風啦！」

周明珠這麼一提，張志明此時方才明白，自己所處的形勢，的而且確是有了改變。須知張志明是個正路正派的人，沒有犯法，趙大年向他追殺，他的確可以向警方投訴而獲得警方的保護。過去他不向警方投訴的，是爲了金依玲，因金依玲是邪路人，如他向警方投訴，必把金依玲牽涉在內，警方必然同時把趙大年和金依玲一並拘拿。現今，金依玲蹤跡渺然，生死未卜，他向警方投訴，未必一下子便把金依玲牽涉到裏面；有可以向警方投訴的一着可走，他並不去做，顧和周明珠去冒險，果眞是有點仁俠英風。至於周明珠，原本也是可以向警方投訴的。因她雖生長於邪路之家，但長成後到醫院去做正派正路的護士而不涉邪路事情；只不過，她的父親周雄數十年邪路生活，只有邪路人知道，其他一切親友都不清楚，如周明珠向警方投訴，即是父親死後，仍把父親生時的邪路行徑彰諸社會而已，周明珠酷愛父親，這點無論如何都不願去做。如此一來，變成周明珠不可能投訴警方而張志明却有辦法，張志明可以投訴警方而不做，願意同行，所以周明珠衷心稱謝，問題在於張志明雖可以投訴警方，但他從就沒有想到這一點，只有想着如何和周明珠合力赴殺趙大年，亦可以說他心思精細之處，不及周明珠。如果周明珠不說明，張志明是沒有想到自己還有這樣的一着可用。爲此，他在周明珠說清楚之時，便恍然大悟了。不過，懍悟是一事，張志明不只不會收回和周明珠同行的一着，而且爲了周明珠，無論如何，都不會去向警方報案，他只覺得趙大年該殺，以能親殺趙大年爲快事。

爲此，周明珠雖然說得很明白，張志明並不會改變初衷，說是決意同行，則只有打同行和殺趙大年的主意。還樣行徑，周明珠認爲仁俠英風，半點都不會錯的。而在此時，張志明對周明珠亦不去談這些，只問如何準備去行事。（八三）

奇情偵探小說

午夜的電話

宋平著

五八：像有一個女子走進來

「並不胡涂，否則，當晚馮美芝，爲甚麼要留着丁妮陪伴她呢？」

「這不過是你的想法，」白天成强作笑容說。

「我不以爲我的想法是錯誤，」韋立德說：「我知道謀殺馮美芝的兇手，已在露餡了。」

「誰在露餡呢？」白天成說：「請你不要多疑，我們大家還是好朋友。剛才說的，說了就算，不要再提吧。」

「我們本來就是好朋友！」韋立德說：「馬士雄可跟你談過甚麼嗎？」

「沒有，他對我有甚麼好話呢。」

× ×

韋立德駕着汽車，終於抵達白天成寓所了。

白天成用鑰匙開了大門，韋立德和丁妮跟着進入。白天成扭亮了客廳的燈。文世昌太太走出來。她說：

「剛才像有一個女子走進來，可是我遍找也找不到。現在，你們同來眞太好了。」

「是一個女子？」韋立德說：「是畢菲燕小姐嗎？」

「我不知道了。」文太太說。

他們都在客廳坐下來。白天成向文太太問：「那晚你得到馮美芝一批信件，是嗎？」

「是的。」

「那麼，請你給我看看好嗎？」

文太太搖着頭，她說：「我都看過，而且詳細地看過，但我不能夠給你看。我已清楚地知道，你是有心把馮美芝幹掉的。」

「我那裡會殺死她呢！」白天成說：「事實上她被謀殺的時候，我不在現場，這是有人證物證的。」

「我沒有說你殺死馮美芝，」文太太說：「不過，馮美芝却口口聲聲說要纏着你不放，這是甚麼道理呢？」

「她的確常常這樣子說，但，她不過是向我開玩笑而已。」

「我不以爲是開玩笑，而是另有原因。」

「或者，她以爲我仍是對丁妮念念不忘吧！」白天成說。

「我以爲不是指丁小姐，而是指畢小姐呢？」

「她眞有這想法？那麼，你是比我知得更清楚了。」

國際偵探奇情小說

火山怪盒

郭解譯

四三：赴星洲去

「那是不行的。」威佛利說道：「當我們一旦發現可疑的地點後，我們仍需要派人到現場去，查看是不是眞的裝置戴斯安博士的儀器，除此外，使用火箭，也容易殺死更多的無辜平民，我們爲了拯救某個城市，而先殺死市民，豈不成笑話？」

「換句話說，萬一我們從天空的軌跡上頭，利用測光器找尋出一個似乎是迫於敵人裝置火山儀器的場所出來，我們首先便要設法證實了牠，然後再出一些人物前往摧毀牠。」

「這是正確的，我通常是喜歡利用某些物質，認爲那是比依靠人類的機智爲佳。」威佛利說道：「但是，倘若我們不能估計得更佳的東西出來時，我們就不能不顧慮到防衛是最關緊要的了。」

在威佛利與伊利亞的談話，獲得了結論。過一陣之後，他馬上運用非常的影響力，以最急迫而又最機密的文書，通知太空事務主管當局，着令把所有地面與太空聯繫的程序，全部暫停，同時他又以最迅速的安排，着令那些有紅內線偵查裝備的人造衛星，準備接收特殊的信號。

就在這個同一的時候，湊巧有這樣裝置的一顆人造衛星，縱飛過美國的南部，地面上的控制機構，馬上通知那個衛星，要牠留意偵查由戴斯安博士機械放射出來的高熱能。這些衛星，與地面通訊，並非依靠人類的言語，而是經由符號的分析，用特殊的數學，計算出來。於是便可以將人造的火山機研機械的特徵，再向其他的人造衛星播送。所以，祇要戴斯安博士的火山怪盒，開始動作，太空上所有的裝有紅外綫偵查設備的人造衛星，這一套嚴密而細微的工作，立即由此展開。在短短的六個鐘頭之內，太空上面的衛星，便自動組成了一個工作網。網中每個單位，都接到了通知，大家都要注意到。凡屬發現了跟德薩斯州發出高熱能差不多的跡象時，便把那個地方紀錄出來，向管制機構報告。

伊利亞利用這一段時間，乘機睡了一覺。但是，過了不久，又由威佛利的無綫電機，發出信號，把他喚醒了。他睡眼惺忪地，抽出了他那具超短波無綫電講話器，帶着半醒半睡的頭腦，跟對方通話。

「我要你馬上飛往星加坡。」威佛利發佈簡單而明瞭的命令。

「是要往星加坡嗎？」

「被處君現在那裡，而且相信那地方，有最佳的理由，緊要的工作，可做。我會跟你趕速找尋飛機，我會跟你在機上詳細說明一切。你同時請通知佛莉達小姐和在實驗廠內工作的人員，趕速研究出比我們現在所有的偵查及破壞的系統儀器來。祇要他們稍有成就，立即用電話報告我。不過，也要通知她，在目前的情況下，我們還是就需要你的機械去工作。我需要你趕到星加坡去服務。」

當他們把話說完了之後，伊利亞馬上把他的隨身衣物用品，扔入了一個大口袋中。他把外衣穿上，並向新安東尼奧的辦事處人員，發出通知，叫他們立即安排一架噴射機，準備馬上飛往星加坡。

浣桐人語

玲

可怕的流行性感冒

本年初迄今，死於流行性感冒的，已有二十一人。本月份內佔了五人。

諺曰「傷風有藥醫」，衛生當局，能不做法阻止它的蔓延嗎？

重達五磅的電話簿

俗語說：「家家有本難唸的經」，現在重達五磅的厚厚的電話簿，可以作爲代表了。

投「老鼠尾」的一票

非律濱老鼠爲患，海上老鼠，多至連船也撞沉。當局利用「選美」來鼓勵人民捉老鼠。投票者須附老鼠尾一條。

其實女人最怕老鼠，更怕老鼠尾。參加競美的小姐，當到一大堆老鼠尾，結果祇有花容失色而已。

失去的一章

劉以鬯著

不能不讓他們父女見面

「他怎會走來找你？」

「他說朋友將報紙上的啟事，講給他聽，他才走來找我的。」

「報紙上的啟事？」梅芳說。

「允蘭發現石保其不是她的親父後，就在港報紙上刊登廣告尋找司馬時彥。關于這件事，你當然不會不知。」

「我知道；不過——」梅芳說：「這廣告是一年前刊登的，司馬時彥甚麼到現在才去找你？」

「他在英國。」惠芳答。

「他在英國做些甚麼？」梅芳問。

「他說他在英國做生意。至于做些甚麼生意，我就不得而知了。」

「既然在英國做生意，怎麼會走回香港來的？」

「這個問題，我也問過他的，他說：回港的目的有兩個：一，辦些貨到英國去；二，有意將事業中心搬回香港。他說他在英國時一直想回來的。」

「他怎麼會知道你的地址？」梅芳問。

「從朋友的嘴裏，他獲悉允蘭刊登廣告的事，他走去報館查閱舊報，找到那個廣告，也就知道我的地址與電話號碼。允蘭刊登的廣告上面，有我的地址與電話號碼。」

梅芳緊蹙眉尖，尋思久久。兩姊妹默默相對了半天，梅芳才問：

「他有沒有收回允蘭的意思？」

「沒有這樣講；不過，他很想與允蘭見面。我說：允蘭有點躊躇不決，他就叫我到這裡來一次。」惠芳看出這一點，連忙向她解釋，企圖藉此喚醒她的理智：「梅芳，允蘭是司馬時彥的親骨肉，你不能不讓他們見面。」

梅芳臉上出現了爲難的表情：「我不會不讓他們見面。我所考慮，祇是允蘭的感情。自從招文鏡在美國與別的女人結婚後，允蘭在精神上受到的打擊，實在太大。如今，司馬時彥又回來了，如果我讓允蘭到香港去見他的話，允蘭在感情上是否糾得起這樣的重負，仍是一個問題。」

惠芳的看法不同。她說：

「就因爲允蘭受了那樣大的刺激，讓她與司馬時彥見見面，也可以給她一點補償。她見到司馬時彥後，她就必須面對一個問題：跟司馬時彥生活；抑或繼續跟着我。」（四六）

近代歷史演義

玄黃血戰錄

德遺民著

第十三回 和戰都難 九洲成死結 忠奸莫辨 一語誤生平

美國方面首先得到消息，當到日本所提出的原文，威爾遜總統就派國務院東方科科長威廉食夜訪中國代表團，詢問有無此事。陸徵祥忽然想起當時換文確有欣然同意一語，祇得照實告知。

威廉當時爲之一怔，最後嘆息道：「你們在過橋之先就把橋板抽了，自然而然要掉到河裏，我們有什麼辦法能幫忙。」說過一連嘆息幾聲而去。

陸徵祥當時不知所措，馬上將四位全權代表請來商量，四人中間王正廷在廣州，其餘三人皆是駐外公使，對山東換文經過從未與聞，就追問其事經過。陸徵祥此時大體已經回憶清楚，就將當初開議情形重述一遍，四位代表均未查原文，對於欣然同意四字的眞意何在，並未仔細推敲，認爲北京當局久已同日本訂有密約，欣然同意日本繼承德國在山東權利，則代表團過去活動皆變成了白費心機。大家宛如兜頭澆了一盆冷水，奮鬥的志氣登時餒下來。

但在日本代表團却認爲轉了不利的形勢加强會場內外活動，首先日本代表要挾英、法，因爲英、法兩國當初要求日本參戰時，確曾應允戰後將德國在山東權利移交日本，此時自不能不承認有此諾言，而英、法本身在德國獲得了巨大利益，如果英、法支持中國，日本可改而支持德國，如此更非大亂不可。

日本代表團嚇倒了英、法兩國代表團，就專向美國作工夫。四月二十一日上午，日本代表西園寺同牧野一道去晉謁威爾遜總統，要求將山東權利交與日本。威爾遜總統說道：「這樣作法決不妥當，就算我同英、法兩國代表都同意了，也沒有絲毫用處，因爲這是中國人的事，一定要中國人答應才可以。」

西園寺說道：「總統閣下放心，祇要美國能同意日本的立場，支那方面沒有問題，支那人向來是最服從的，任何條約他們都會同意，目前的癥結祇是顧維鈞一個人鬧出來的，我們已要求支那撤換他，最近就可實現，顧維鈞一走，其他的代表就不敢再多事。」

威爾遜搖頭道：「你們一貫用武力壓迫中國政府，予取予携，自以爲得計，知忽畧了中國四萬萬國民的公意，實在是很危險的一件事，將來必然會發生重大事故。」

牧野陪笑道：「對付支那人，日本自信最有經驗，總統請放心，現在主要先解決山東問題，祇要把山東權利讓與日本，這東方面和平日本可負全責，不必美國操心。」

威爾遜沉吟一下，問道：「山東明明是中國領土，你們强要佔據，就算是能以達到目的，時間也不會太久，你們何苦多此一舉。」

牧野說道：「我們現在已勢成騎虎，無法轉圜，因爲帝國朝野從天皇陛下起，都以爲山東問題已經解決，和會無非是完成法律手續，雖知支那代表無理取鬧，橫生枝節，目前形成僵局，如果不能解決，我們全體代表團祇有切腹以報天皇了。」

威爾遜忽然想起一個辦法，說道：「貴國代表團如果是爭面子，我到有個辦法。」（一八四）

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，超短波調頻：九十四兆赫。）波長四百六十八公尺。

【四時】南音「再生緣」。卅分，中華故事㊀不食盜類，㊁持首祭墓。四十五分，粵曲。【五時】粵曲及時代曲。卅分，空中小園地。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，空中問答。卅分，青年呼聲。【七時】粵語新聞，時代曲選唱。十分，每週報章文摘。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，連續劇「夜夜此時聽」。四十五分，粵曲「雷雨渡殘宵」。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，一週影評。廿五分，英語初階。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】故事「烈女冤魂」。卅分，藝術歌曲。四十五分，踏談「暫停醫暖」。【十一時】粵語新聞，電影插曲。卅分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

本台每逢星期五晚，由九時至十時卅分用超短波調頻（即九十四兆赫）播出不同節目：【九時】英語課程。十分，法語講座。三十分至十時三十分，介紹芭蕾音樂欣賞。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，中華故事。四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，重播「我們的法律」。卅分，重播「每週報章文摘」，音樂。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，滬語新聞。二十分，歌星選唱：張露之歌。卅分，粵曲：㊀妲己（鍾雲山、陳彩蘭），㊁燕歸郎未歸（洗劍麗）。【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，越劇春秋。五十八分，天氣報告。【十一時】十五分，粵語新聞簡報。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，重播「漁民一週樂談」。卅分，漁民天氣預告，粵曲：萬里追昭君（李寶瑩）。【一時】潮州外江曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。廿六分，黃梅調「女駙馬」插曲。【三時】粵語新聞簡報，「週末點唱」。五十八分，天氣報告。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千赫，波長二百五十六公尺。）

【四時】下午四點鐘。【五時三十分】世界名著。【六時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，英文算術科。二十分，實用英語會話。四十五分，音樂。五十分，寫正字讀正音。【七時】新聞報告，一九六八年歐西流行曲。【八時】轉播香港電台新聞簡報，時代曲。卅分，天羅地網「三期票」。【九時】新聞及天氣報告，體育雜談。二十分，時代曲。三十分，音樂介紹。【十時】新聞報告，中國文選「韓愈傳」。三十分，廣東音樂，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員招募處有關海員空缺特別報告，清晨音樂。卅分，天氣預測，實用英語會話。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂譜予。廿五分，天氣預測，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告。十五分，街市行情。卅五分，絃歌寄意粵曲點唱節目。【十時卅分】重播少婦日記。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：除却巫山不是雲（羽佳、譚倩紅）。五十分，社團活動報道。【十二時】新聞報告，怡情小聚。【一時十五分】轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。【二時】報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀游龍戲鳳（任劍輝、紅綫女），㊁嫁唔嫁（羅艷芬、梁醒波）。卅分，重播婦女雜誌「家庭點唱」。【三時】轉播香港電台新聞簡報，名人故事。卅分，時代曲。

麗的銀台 今日下午四時：

【四時】粵曲。三十分，小說「夏日夢」。【五時】童年樂趣「紅面女」。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，小說「八卦棍宗師」。【六時】歐西流行歌曲點唱。三十分，千面金剛「黑白情」。【七時】歐唱戲劇化小說「大鬧梅知府」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。二十分，時代曲。四十五分，臨氏探案「魚削學」。【九時】一零一戲劇集「尋親記」。三十分，粵曲。四十分，錄轉港台「一週影評」，教育台明日節目報告。【十時】趣劇「古惑職員」。三十分，聽衆點播小說「舞伴淚影」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「無情海」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。三十分，粵語流行曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，時代曲。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲，特約節目「應得金牌的人」。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，民間奇案「九命奇冤」。三十分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，成語故事。【十時】新聞報告，少婦日記。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，歷代名媛傳之「釵姬」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂，天氣報告。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。【八時】轉播香港電台新聞報道，十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，專曲：【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱，芙蓉恨（吳君麗）。【十時】專曲：㊀水月祭金劍（何非凡），㊁鳳閣恩仇（何麗芳）。卅分，家庭點唱。【十一時】新聞報告，報道東南亞各地天氣情況。五十分，時代曲。卅分，倫理小說「恕我錯了」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，奇情小說「三槍恩仇」。【一時】祝壽祝婚節目。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「戀陽無限好」。【二時】倫理小說「鳳雨幽蘭」。卅分，電影故事「愛她，恨她，想她」。【三時】轉播香港電台新聞報道，專曲：㊀玉郎（任劍輝、洗劍麗），㊁雨中花（南紅）。卅分，現代小說「萬水千山」。

麗的金台 今日下午四時：

【四時】潮曲，節目報告。【五時】潮語小說「古寺鐘聲」，金價報告。三十分，時代曲。【六時】京劇「賀后罵殿」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「母親與女兒」。五十二分，夜話。【七時】戲劇化小說「明月寄懷」。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「浮生若夢」。三十分，潮曲「銀瓶公主」。【九時】戲曲漫談「武昭關換貌」。卅分，上海滑稽「男女三部曲」。【十時】彈詞欣賞「昭君出塞」。三十分，古今談「消滅蒼蠅的新方法」。四十五分，歷代演義「三國史話」。【十一時】新聞，天氣、體育及明日節目報告。十五分，潮語說唱故事「西遊記」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞撮要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「息雞失妻」，新馬仔、鄧碧雲主演。【六時三十分】英語學習。【七時】世界新聞，天氣報告。三十分，我是偵探。【八時】金玉滿堂。【九時】俠盜「愛神之眼」。【十時】國語片「合家歡」，田寧、葛蘭主演。【十一時】五十分，最後新聞，天氣報告。五十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時三十分】翡翠台：粵語片「黃飛鴻沙面伏神犬」，由關德興、曹達華、石堅主演。【六時】翡翠台：星報青年節目。三十分，翡翠台：中國武術——楚河漢界。明珠台：西片「夜總會情殺案」，加映七彩卡通。【七時三十分】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：國語長片「小星淚」，由白帆、主演。明珠台：新聞及天氣報導。三十分，明珠台：七彩「基利根島」片集「荒島陸沉記」。【九時】明珠台：七彩西片「抗戰英雄傳」。三十分，翡翠台：歡樂今宵。【十時三十分】明珠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：七彩「充濶笑史」片集「行劫富豪」。【十一時】翡翠台：最後天氣及新聞報導。十五分，明珠台：「加州英傑」片集「爲友復仇」。十五分，翡翠台播映完畢。四十分，明珠台播映完畢。

分類廣告

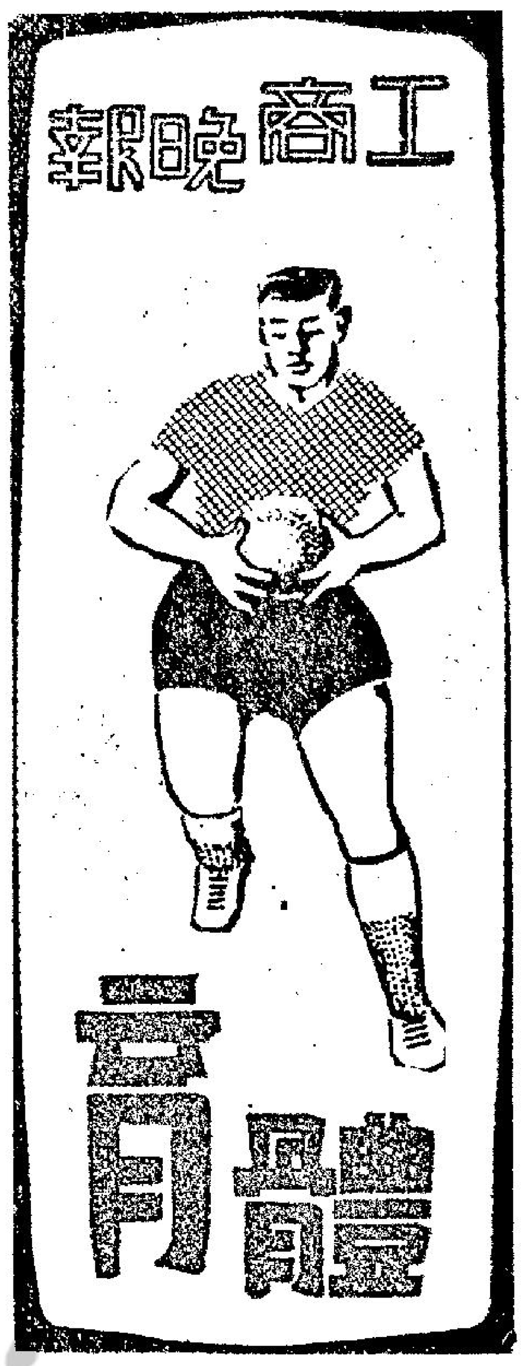
立案 香港商科語言書院 冷氣
安德烈博士主理・即日夜新生・電話858449
英文拼音・日文・德文・信扎
英語會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法
TOEFL班 托福班 模型飛機班 出入口文員班 廣告畫裝飾班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

招生 哥林比亞無綫電學校實物函授面授
科目：（三）無綫電及電視工程全科（日夜新班）
無綫電工程實物函授科（無時間限制）
本校特增無綫電實物函授科協助各界人士利用空餘時間迅速學到專門技術並發畢業文憑協助出國謀生每月學費15元學生直接携帶學校發給之實習器材回家實習選時間校上課。
校址：九龍深水埗保安道22—26號近青山道仙樂戲院・索取章程請撥電話789115或864989
（本校歷史悠久・自置校舍・設備規模龐大・歡迎各界到校參觀）

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生
香港電專
電視技術科
晶體管專修科・無綫電工程科
無綫電技術科・初級無綫電科
即招早午晚新班及插班男女生・八月一日開課
軒尼詩道439至445號二樓三樓・電話：762071・773021

醫藥
醫專 蔡德芬
耳鼻喉 頸瘰 痰核
灣仔軒尼詩道三一三號
分館皇后大道中一七六號何東行三樓得雲茶樓對面
診症時間：上午九時至十二時及由下午六時至九時均在灣仔
十二時至四時在中環

一群優勝者今爭錦標： 圖為昨賽的一幕在各項泳賽中的優勝者，今夕決賽爭奪錦標。右起（一）唐兆曜，男甲百咪自由式入圍。（二）鍾英傑亦入圍。（三）余立羣，男女背泳入圍。（四）莫華康，丙五十咪蛙泳入圍。（五）陳念成，男丙，（六）陳家聲，男丙俱是五十咪蛙泳入圍。



學生泳賽優勝者今決鬥
誰也不肯讓人 戰情必呈激烈

香港泳壇

中華業餘游泳聯會主辦第五屆全港學生個人游泳比賽，於昨晚七時在維多利亞池揭幕，由於不收門券，全場爆滿，誠多年來少見之熱烈。

昨夕在十四項初賽中，有四項打破大會紀錄，男子乙組五十公尺背泳，聖潔小學「黑豹」陳耀邦，以卅二秒九打破大會紀錄，其兄陳耀海，鄧鏡波中學生，名在男甲一百公尺背泳，以七十七秒二刷新大會紀錄，男甲二百公尺蛙泳曾錦新以三分九秒四破大會紀錄，女子丙組荃灣公立小學生曾惠英的五十公尺蛙泳，以五十四秒六破大會新紀錄，其成就十分美滿。

至於今日決賽，仍然下午七時起在維多利亞泳池舉行。「黑豹」陳耀邦，因西青年邀其參加赴菲比賽，定今日下午二時〇九分，乘國泰CX〇九一號班機離港，故其應得四項決賽權，均自動放棄。

有關今日熱門之男女學生為謝景陞、黃振霞、許學瑩、曾美英、曾惠英、杜午玲、李淑賢、孔令馥、陳耀邦、曹錦新、唐兆曜、鍾英傑、余立羣、莫華康、陳念成、陳家聲等，皆有上名機會，今夕好手雲集，戰情必呈激烈。

今日之決賽，仍然不收門券，歡迎各界到場參觀。（翻江鼠）

今夕決賽各項賽程

全港學生個人游泳比賽今夕之決賽，全部項目為三十一項，男子為十七項，女子則為十四項，賽程如下：

（一）男子甲組一百公尺自由式。（二）女子甲組二百公尺蛙式。（三）男子乙組五十公尺背泳。（四）女子乙組五十公尺背泳。（五）男子丙組五十公尺蛙式。（六）女子丙組五十公尺蛙式。（七）男子甲組四百公尺自由式。（八）女子甲組五十公尺蝶式。（九）男子乙組一百公尺蛙式。（十）男子丙組五十公尺自由式。（十一）男子甲組二百公尺蛙式。（十二）女子甲組一百公尺背泳。（十三）甲子乙組五十公尺蛙式。（十四）女子乙組五十公尺自由式。（十五）女子丙組五十公尺自由式。（十六）女子甲組一百公尺背泳。（十七）男子一百公尺蝶式。（十八）男子乙組五十公尺自由式。（十九）男子甲組一百公尺蛙式。（二十）男子甲組五十公尺自由式。（廿一）女子甲組一百公尺自由式。（廿二）男子丙組五十公尺背泳。（廿三）女子丙組五十公尺背泳。（廿四）男子甲組一百公尺自由式。（廿五）男子乙組一百公尺背泳。（廿六）女子甲組五十公尺自由式。（廿七）女子乙組五十公尺蛙式。（廿八）男子丙組五十公尺蝶式。（廿九）女子丙組五十公尺蝶式。（卅）男子甲組二百公尺個人四式泳。（卅一）女子甲組二百公尺個人四式泳。

籃球圈

亞盃女籃今有四仗
中港兩隊繼續出師 將可分別壓倒泰菲

第二屆亞洲盃女子籃球賽錦標，今日為第四天，在台北舉行的四場比賽是：下午二時新加坡對韓國，三時半馬來西亞對日本，七時菲律賓對香港，八時半中華民國對泰國，看今日的四場比賽，韓國及日本可穩勝新加坡與大馬。中泰的一仗雖然平來泰國隊亞軍，惟照該隊最近的表現，則所難與中華隊抗衡。港菲的對抗，本是弱隊碰頭，但香港隊卻值得留意。香港隊今次是否排在末席，那就要看能否於對抗新加坡及菲律賓兩仗，能否取勝，倘若港隊能於今仗挫菲律賓，則由於港隊是「五五波」，港隊能否取勝，則須看教練的調動及球員的職意場，雖則香港隊曾連敗三場，可是以往三戰途中強對手，輸波屬意料中事，現以「硬仗」已過，從今天起才是港隊取分的機會。

本屆亞洲盃女籃賽，由本月廿一日開始，至昨天，為比賽十四場，經過今日四場比賽，恰為到達全部賽程的半數，由廿七日起至卅一日的未賽十四場，將更多「大戰」連袂上演，廿七日的中日對抗，廿八日的中韓交鋒，為「三強」爭奪的開始，三十一日的日韓會戰，是冠軍爭奪戰，不過在亞盃「惡戰」之前的兩場「硬頭戰」，中華女國手，倘能敗日韓兩者的任何一隊，則個形勢可能改觀。至於第四位的隊伍，截至目前為止，泰國隊仍被看高一線，馬來西亞是否有力爭勝？仍須看今明兩天連打兩場「硬仗」後，是否洩氣。菲律賓未賽的三場，已贏望勝，仍為長敗之師，由今日起的賽程，則香港隊已是與實力相差不遠的隊伍對抗，倘若能夠勝回一兩場的話，仍可望達到第六位。

圖上為許健雯、下為吳少霞俱是昨天參加女丙五十咪蛙泳獲得入圍，今夕有資格決鬥爭奪錦標的。

七喜學生保齡 明日編排賽程

七喜學生保齡球大賽，參加共四十三隊，經于七月廿二日下午二時揭幕後，隨即舉行預別賽，至昨日止，入圍隊伍卅二隊業已公佈，計有皇瓶、心美力、數聚、者、勇士、靡利士、泳閃、羆、八爪魚、無敵、紫川、冠軍、關外娜、老武士、金冠、利時、永虎、響音、走光、老友記、士賓、納、頑童、永恆、秘園、加狄根、小飛俠、吸血鬼、怪兵馬、斜賓、仙鳳、金手指、雷球、兇徒、進取。現定于七月廿七日（星期六）中午十二時在南華保齡球場館餐廳公開抽簽，編排正式淘汰賽，全部秩序于七月廿九日（星期一）下午二時正開賽。

我國默賽國脚集訓
每週舉行兩天晚練
代表隊職球員名單已全部確定

在港選出的中華民國代表球員，決定由明天起，每週二、四、六在南華球場舉行晚練，時間為下午四時至六時。

我國出席默迪卡足球賽，已由華協會在港選出十四球員為代表，此十四員默賽「國脚」，已展開集訓，每週二、四、六在南華球場操，但未有夕練。

昨天默賽「國脚」教練郭石，鑑于馬來西亞天氣炎熱，為使各「國脚」一習慣，決定將每週二下午作戰，週六兩天晨操改為晚練，時間由下午四時至六時，至于週四的一次晨操，則照常沒有變動，所有晨操晚練均在南華球場舉行。

我國默賽國脚，除在港選出的十四人外，並有在台選出的許烱炎、林信芳及陳光雄三人合共十七員「國脚」，最近隨天天足球隊回台觀光歸來的中華民國默賽代表隊教練郭石稱：許烱炎、林芳信、陳光雄三人，將于下月四日來港歸隊，以便一同首途赴馬來西亞出席比賽。

有關中華民國出席默迪卡足球賽的職球員已全部確定，名單如次：領隊：沈瑞麟，秘書：吳興強，管理：胡祖堅，會議代表：鄧泰全，教練：郭石，國際球證：張戰新，隊醫：蔣偉棠，隊長：陳輝洪。球員：郭秋明、郭德先、黃振烈、彭志光、曾鏡洪、陳輝洪、譚漢新、陳鴻平、黃志強、羅國泰、陳朝基、麥天富、黃文偉、歐陽振華、林芬、許烱炎、陳光雄、林信。

職業球員轉會風潮 阿根廷目前趨激烈

此當本港球壇掀起職業球員小小的拉角潮之際，阿根廷方面也一樣醞釀職業球員轉會風潮，迄目前，據悉阿根廷球員轉會總費，已達八十四萬二千鎊之鉅，將來在球季展開前，該轉會費數字，遺必上升，是可以預測的。

阿根廷之二十二間甲組球會，目前已有一百一十名職業球員簽約轉會，其所涉及的數字，達八十四萬鎊。至於其他各組的球員轉會費，尚未計在內者。計開保加青年軍以十萬五千鎊的代價購買了八名一流球員，以增强該球隊在下屆球季的實力。荷瑞芹隊則以九萬三千五百鎊購入六名球員，河平隊羅致了四名球員，但卻費了八萬鎊，獨立隊新轉入五名職業脚，共費了六萬六千鎊，大西隊以五萬八千鎊購入八個球員。至於賽跑隊，則以五萬三千鎊最便宜的代價，獲得八名球員的加盟。

除了該一百多名球員正式簽約轉會外，尚有一百五十二名職業脚屬於小型甲組班的，他們雖也轉會，但可能不會在下屆的甲組賽中露面，故在下屆阿根廷的各組足球賽中，將有不少新面孔出現者。由於球員的變動過大，一般的足球教練訴苦謂：該等球會每每在球賽開始前，尚未決定人選，因而使他們在排陣方面，困難重重。

阿根廷球圈下屆的變動，除了上述的情形外，還有些球會另向外國羅致出色球星。據非正式估計，下屆球季，可能有二十名外國球員在阿根廷球賽中上陣，這二十名外籍球員，包括有十三人來自烏拉圭，四人來自巴西，秘魯、波思維亞、智利等，亦各有一人。

根據有關方面的推測，下屆阿根廷的職業球員轉會費的數字，相信是自阿根廷推行職業足球以來，數字最高的一次。（史提拉）

星辰表排球賽 今晚有兩場在修頓上演

【大衆社】排聯與日本星辰表廠聯合主辦「星辰表盃」公開排球賽，今晚在修頓場有兩幕上演。七時（男乙）消防對台學聯。八時（男甲）華德對蘇屋村。

華德、蘇屋村名單如后：（華德）領隊鄭德、教練司徒泰，隊長劉華楨，球員：金旋、李彬、治、陳明、余立庭、李銳、陳略、李文亮。（蘇屋村）隊長雷英傑，球員：張國俊、袁鴻紹、李德、袁祥、馬競衡、吳倫、劉雅、彭生。

學生游泳賽 昨預賽成績

昨日舉行的全港華人學生個人游泳比賽，有十三個項目舉行預賽，以決定各該項目之入選決賽權，茲將昨日預賽成績錄后：

男子甲組

㊀五十公尺自由式預賽（分三組，八人入選決賽）。第一組：一、余健欽，廿九秒二，二、陳耀海，卅一秒六，三、劉偉强，卅六秒。第二組：一、周耀光，卅三秒四，二、唐兆曜，卅四秒六，三、梁振鑒，卅八秒六。第三組：一、陳香江，卅五秒二，二、易洪燊，卅六秒五。

㊁百公尺自由式預賽（分三組，八人入選決賽）。第一組：一、陳耀海，七十秒二，二、鍾振順，八十七秒八，三、劉偉强，八十八秒。第二組：一、唐兆曜，八十三秒四。第三組：一、鍾英傑，七十三秒五，二、陳香江，七十九秒五，三、陳澤恩，八十六秒九，四、梁振鑒。

㊂百公尺背泳預賽（分兩組，六人入選決賽）。第一組：一、陳耀海，七七秒二（大會新），二、陳香江，八四秒七，三、梁耀明，七四秒七。第二組：何銘良八四秒，二、林國盛九二秒二，三、蔡乃盛九三秒正。

㊃百公尺蛙泳預賽（分四組八人入選決賽）。第一組：一、鄭乃潤，九六秒正。第二組：一、鄧翊之，八八秒二，二、崔柏榮，九十秒。第三組：一、曹錦新，八四秒六，二、郭其聰，八九秒，三、鍾良柱，九一秒五，四、孫文山，九四秒六。第四組：一、易洪燊，九四秒六。

㊄二百公尺蛙泳預賽（分三組，八人入選決賽）。第一組：一、鄭乃潤，三分卅二秒，二、陳博仁，三分五二秒五。第二組：一、郭其聰，三分廿二秒七，二、崔柏榮，三分卅三秒七。第三組：一、曹錦新，三分九秒四（大會新），二、鍾良桂，三分廿九秒一，三、黃德強，三分廿九秒三。

男子乙組

㊀五十公尺自由式預賽（分四組八人入選決賽）。第一組：一、謝景陞，卅一秒九。第二組：一、曾遠帆，卅秒四，二、郭志明，卅秒九，三、李潤坤，卅二秒，四、黃煜明，卅二秒八。第三組：一、陳耀邦，卅二秒，二、曹維新，卅三秒一。第四組：一、余文顯，卅六秒五。

㊁五十公尺背泳預賽（分三組，八人入選決賽）。第一組：一、趙展鴻，卅八秒五，二、司徒君，[illegible]。第二組：一、陳耀邦，卅二秒九（大會新），二、曹維新，四十秒六，三、李潤坤，四一秒九，四、郭志明，四四秒四。第三組：一、余立群，四二秒二。

㊂百公尺自由式預賽（分兩組六人入決賽）。第一組：一、陳耀邦，六七秒三，二、謝景陞，七一秒八，三、曾金華，七三秒八，四、黃煜明，八七秒三，五、杜灌沖，八九秒一。第二組：一、吳俊笙，八九秒。

㊃百公尺蛙泳預賽（分四組，八人入選決賽）。第一組：一、余沛強，九八秒六。第二組：一、曾安，八九秒四，二、鄒日洪，九二秒五。第三組中一、陳耀邦，八八秒，二、曹維新，八八秒四，三、趙展鴻，九七秒。第四組：一、莫偉鵬，九七秒二，二、陳敬棠，九九秒。

㊄五十公尺蝶泳預賽（分兩組，六人入選決賽）。第一組：一、李潤坤，卅五秒五，二、謝景陞，卅六秒四，三、郭志明，卅九秒二，四、司徒君賢，四一秒八。第二組：一、陳耀邦，卅二秒，二、曹維新，四十秒三。

男子丙組

①五十公尺自由式預賽（分兩組，八人入選決賽）。第一組：一、陳家聲，卅五秒六，二、陳念成，卅九秒，三、張道俊，四十秒三，四、黃國光，四六秒五，五、容炳棠，四八秒三。第二組：一、陳忠劍，四一秒，二、莫華康，四一秒四，三、李喈賢，四五秒。

㊁五十公尺蛙泳預賽（分三組八人入選決賽）。第一組：一、陳念成，四九秒一，二、朱銘良，四九秒五。第二組：一、陳家聲，四七秒一，二、黃錦鴻，四七秒一，三、鄭少沖，四八秒六。第三組：一、陳忠劍，四二秒四，二、陳志幫，四八秒九，三、莫華康。

女子丙組：

㊀五十公尺蛙泳預賽（分兩組六人入選決賽）。第一組：一、吳少霞，五六秒二，二、許健雯，五九秒一，三、容素娥，六一秒二，四、許健雯，七十秒四。第二組：一、曾惠英，四五秒六（大會新），二、杜欣玲，四八秒。

當楊傳廣自美返抵台北之時，其父其母及其妹由均家鄉往台北迎接，一聚天倫之樂。圖自右起：楊傳廣之父母，楊母拖住者是楊傳廣之長子，楊之妻子。楊傳廣抱着的是他的幼子。

港府捐贈一萬元 舉辦大學球運會

香港政府已捐出一萬元，與香港大學學生會之體育會，以供第十一屆港星馬大學球運會之用，該項運動會，於八月一日至十日在港舉行。贈款儀式於今日下午四時，在西區裁判司署四樓，西區民政主任辦事處舉行，由西區民政主任吳國泰將一萬元支票一紙，交與運動會籌備委員會的負責人員。

港星馬大學球類運動會，每兩年舉辦一次，由香港大學及新加坡大學輪流作東道，本屆輪至在香港舉行。香港大學學生會之體育會作東道，此為第四次。